

Informationsblatt des Amtes Eggebek
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup
und amtliche Bekanntmachungen der
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

WIR

Nr. 4 · April 2012 · 40. Jahrgang



Die Stiftertafel in der Kirche zu Jörl · Bericht Seite 34

Foto: Christa Thordsen

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten, außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

Flensburg, Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1

Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr
 Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr
 Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr
 17.00-20.00 Uhr

Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22

Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr
 Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr
 Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr
 17.00-20.00 Uhr

zusätzlich kinderärztlicher Notdienst
 14.00-17.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer 0 18 05-11 92 92

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. **Dienstags geschlossen!**

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Fr. um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Redaktionsschluss für die April-Ausgabe ist am



15. April 2012

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup
 Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Edgar Paulsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „wir“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,

☎ 0 46 09-900-208, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartnerin: Bente Petersen

Redaktionelle Mitarbeit:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8, ☎ /Fax 04606-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9, ☎ 0 46 07-2 67 ·

Fax 0 46 07-93 220 52 · e-mail: christa@jthordsen.de

Stefan Andresen, Eggebek, Schleheweg 12, ☎ 04609 - 952054, Fax: 04609 - 952130, e-mail: sandresen@t-online.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22- 18 80 05

e-mail: info@lange-grafikdesign.de

Anzeigen-Beratung: Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68,

Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde,

☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de
 Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150



Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr. **Dienstags geschlossen!**

Sprechstunden des Amtsvorstehers Edgar Paulsen: täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609/900-224

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt
 Tel. 0 46 38/72 05 **Do. von 18:15 bis 19:45 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Petra Nicolaisen
 Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup

Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Gemeinde Jörl Bürgermeisterin Hünefeld Tel. 04607-657

Fundbüro

Es wurde im Bürgerbüro folgende Fundsache gemeldet:

1 Brille

1 Hund



Rentensprechstunde

Die Rentensprechstunden finden jeweils von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 16. April 2012 vorgesehen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636/1316.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Leitung des Dienstes Arzt für Neurologie und Psychiatrie Herr Mesche 04621/810- 40

für Menschen mit Behinderungen Frau Käufer 04621/810- 36

für Menschen m. psychischen Erkrankungen Frau Hansen 04621/810 - 62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3. Mo. im Monat 10:00-11:00 Uhr

für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Medau 04621/810 - 35

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 2. Mo. im Monat 11:00-12:00 Uhr

Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstraße 38 Zi. 309/310 Mo. 14:00-16:00 + Di. 8:30-16:00 Uhr

Frau Medau 0461/16844-819

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Apothekendienst APRIL 2012

W Apotheke Wanderup
 Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup
 Telefon 0 46 06 / 5 55

M Mühlenhof-Apotheke
 Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp
 Telefon 0 46 38 / 84 77

J Apotheke in Jübek
 Große Straße 34 · 24855 Jübek
 Telefon 0 46 25 / 18 580

U Uhlen-Apotheke
 Dorfstraße 12 · 24963 Tarp
 Telefon 0 46 38 / 9 20

G Bären-Apotheke
 Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe
 Telefon 0 46 04 / 424

1	U	16	W	
2	G	17	M	Notdienst
3	W	18	U	Montag bis Freitag bis 21.00 Uhr.
4	M	19	G	
5	G	20	W	Sa. nur von
6	W	21	W	16.00-18.00 Uhr dienstbereit.
7	W	22	W	Sonn- und Feiertage nur von
8	W	23	G	10.00-12.00 und
9	W	24	G	16.00-18.00 Uhr dienstbereit.
10	J	25	U	
11	J	26	W	Ggfs. notwendige
12	J	27	M	Änderungen entnehmen Sie bitte
13	J	28	M	den Aushängen in
14	J	29	M	den Apotheken
15	J	30	U	

Eggebek – Gefällt mir!

Das Amt Eggebek hat vor wenigen Monaten den Weg in die Welt der Sozialen Netzwerke gewagt

Junge Menschen für politisches Geschehen in ihrem Ort zu interessieren, ist für viele Kommunen eine Herausforderung. Trotz guter Öffentlichkeitsarbeit in Tageszeitung und regionalen Mitteilungsblättern, öffentlichen Sitzungen und Internetseiten scheinen diese Informationen nicht in allen Teilen der Bevölkerung auf Interesse zu stoßen.

Im Zeitalter von Sozialen Netzwerken, dem sogenannten Web 2.0, spielt die Plattform Facebook eine entscheidende Rolle. Fast drei Viertel der Internetnutzer sind hier täglich unterwegs. Dort können sich die Nutzer untereinander vernetzen, Informationen austauschen und bleiben immer „up to date“ über das, was innerhalb ihres Netzwerkes passiert. Auch Unternehmen und Institutionen können sich hier präsentieren. Markiert der Nutzer diese Seiten durch den „Gefällt-mir-Button“, so wird er künftig automatisch über alle Neuigkeiten informiert, die dort veröffentlicht werden.

„Bürgerbeteiligung 2.0“ nennt Stefan Andresen, Inhaber der Firma care4as und gleichzeitig stellvertretender Bürgermeister in Eggebek, die Möglichkeit, soziale Netzwerke auch für Kommunen zu nutzen. Im Rahmen eines Pilotprojektes konnte er die Bürgermeister und die Amtsverwaltung davon überzeugen, den Einzug des Amtes Eggebek in das Web 2.0 zu wagen.

„Wenige Tage nach Erstellung der Facebook-Präsenz verzeichneten wir schon knapp 40 Fans. Und das, ohne die Seite zu bewerben, sondern einfach nur durch die Netzwerkfunktionen von Facebook“, berichtet Andresen, der das Projekt seit der ersten Stunde intensiv begleitet hat.

Inzwischen ist die Zahl der Nutzer, die sich mit der Seite des Amtes Eggebeks verbunden haben, weiter gestiegen. Mehr als die Hälfte der Fans gehören zur Altersgruppe der unter 34-jährigen. Dabei handle es sich größtenteils um Einwohner der Gemeinde Eggebek, aber auch über deren eigenes Netzwerk versorge das Amt Eggebek wöchentlich im Durch-

schnitt 150 Personen mit Informationen.

„Das Prinzip ist ganz einfach.“, erklärt Stefan Andresen. „Regelmäßig werden Informationen, Artikel, Termine etc. über die Facebook-Seite des Amtes veröffentlicht. Die Fans der Seite werden automatisch über diese Veröffentlichungen informiert und können diese kommentieren oder mit einem ‚Gefällt mir‘ markieren. Diese Kommentare sehen wiederum alle Personen aus dem Netzwerk der Seiten-Fans, die dann auch wieder darauf reagieren können“.

Auch der stellvertretende Amtsvorsteher, Jacob Bundtzen, ist von den Ergebnissen begeistert. „Dieser zeitgemäßen Art der Kommunikation können und wollen wir uns nicht verwehren“, so Bundtzen.

Aber in der Welt der Sozialen Netzwerke gibt es nicht nur harmonische Worte. So wie ein Nutzer sich positiv zu Beiträgen äußern kann, hat er auch die Möglichkeit, negative Kritik zu verfassen, die dann von allen anderen Personen wahrgenommen wird.

Andresen mahnt daher, beim Einzug in die Sozialen Netzwerke überlegt zu handeln. „Die häufigsten Argumente der Kommunen, sich dem Einzug in das Web 2.0 zu verschließen, sind die Scheu vor öffentlicher Kritik und die fehlenden Ressourcen zur Betreuung der Seiten. Die Kommunen dürfen sich jedoch nicht abschrecken lassen, diese zeitgemäße Form der Bürgerbeteiligung einzuführen, sondern sollten sich externe Unterstützung vor und bei der Umsetzung einholen“, rät Andresen.

In der Diskussion im Haupt- und Finanzausschuss wurde festgestellt, dass aus den Kommentaren und Hinweisen der Nutzer die Identifikation mit der Gemeinde, jedoch nicht mit dem Amtsverband gegeben ist. Es werden vorwiegend ortsbezogene Gegebenheiten angesprochen, die naturgemäß in der Verantwortung der Gemeinden liegen. Daher werden auf Vorschlag von Bürgermeisterin Ute Richter den Gemeinden empfohlen, anstelle eine Facebook-Seite des Amtes direkt gemeindliche Seiten einzurichten und ehrenamtlich vor Ort zu betreuen, um eine schnelle, direkte Bearbeitung zu garantieren.

SEHENSWERT

www.vrbank-fl-sl.de

Sollerup



> Bungalow mit Teilkeller ca. 128 m² Wfl., 5 Zimmer, Einbauküche, Duschbad, teilweise überdachte Terrasse, Garage mit Abstellraum, 800 m² Grdst. € 112.500,-

Wanderup



> Gepflegtes Zweifamilienhaus 200 m² Wfl. insgesamt, 7 Zimmer, 2 Bäder, Gäste-WC, Carport, Nebengebäude, Wohnung im OG ist gut vermietet, 946 m² Grdst. € 155.000,-

Eggebek



> Einfamilienhaus mit Doppelgarage, ca. 120 m² Wfl., 4 Zimmer, Einbauküche, Hauswirtschaftsraum, 2 Bäder, Kaminofen, überdachte Terrasse, 824 m² Grdst. € 139.500,-

WIR SUCHEN



Ob Ein-, Zwei- oder Mehrfamilienhaus, Eigentumswohnung, Grundstück oder Gewerbeimmobilien – unabhängig davon, welche Art von Objekt Sie anbieten möchten, wir übernehmen für Sie gerne die Suche nach einem passenden Käufer oder Mieter.

Fordern Sie uns!

Michael Pleger 0461 1440435

Alle Objekte zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 Prozent (inkl. gesetzlicher MwSt.) vom Kaufpreis.



VR Bank – Ihr Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG



GUTE FAHRT

MIT UNSEREN FRÜHLINGSANGEBOTEN

z. B. Inspektion für Aufsitzmäher mit Benzinmotor nur **120,00 €***

WERKSTATT FÜR GARTEN- UND KOMMUNALSERVICE

Werkstattmeister Frank Koch freut sich über Ihren Anruf unter: 0151 40448333 oder 04638 2135537

Qualität und Service seit 1974

CEBR.
HONNENS
GMBH

Wanderuper Str. 16 (neben Autohaus Carstens) • Tarp • www.honnens.de

Wahlbekanntmachung

Am Sonntag, dem 06. Mai 2012, findet die Wahl zum Schleswig-Holsteinischen Landtag statt.

Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr. Jede Gemeinde bildet einen Wahlbezirk.

Wahlbezirk	Lage des Wahlraumes	Tel.-Nummer
Gemeinde Eggebek	Gasthof Thomsen, Westerreihe 19	04609/ 371
Gemeinde Janneby	Gaststätte Dörpskrog, Dorfstraße 15	04607/ 764
Gemeinde Jerrishoe	Dorfgemeinschaftshaus Heideleh, Wanderuper Str. 1	04638/ 898670
Gemeinde Jörl	MarktTreff Kleinjörl, Dorfstraße	04607/1300
Gemeinde Langstedt	Gastwirtschaft Stelke, Bollingstedter Str. 2	04609/91010
Gemeinde Sollerup	Feuerwehrgerätehaus, Schulstraße	04625/187968
Gemeinde Süderhackstedt	Feuerwehrgerätehaus, Hauptstraße	04607/799
Gemeinde Wanderup	Gaststätte Westerkrug, Husumer Straße 26	04606/270

In den Wahlbenachrichtigungen, die den wahlberechtigten Personen bis zum 15. April 2012 übersandt worden sind, sind der Wahlkreis, der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die oder der Wahlberechtigte zu wählen hat. Wahlberechtigte können nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind.

Die Wählerinnen und Wähler werden gebeten, die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigungen sollen bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die im Wahlraum ausgegeben werden.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Die Wählerin oder der Wähler gibt

die Erststimme in der Weise ab, dass sie oder er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie gelten soll,

und die Zweitstimme in der Weise, dass sie oder er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so zusammengefasst werden, dass sein Inhalt verdeckt ist.

Die Wahlhandlung sowie die Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Störung des Wahlgeschäftes möglich ist.

Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl in dem Wahlkreis, für den der jeweilige Wahlschein ausgestellt ist,

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindewahlbehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und den Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der Gemeindewahlbehörde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingehen kann. Der Wahlbrief kann auch bei der Gemeindewahlbehörde abgegeben werden. Wer erst am Wahltag den Wahlbrief abgeben will, muss dafür

sorgen, dass dieser bis 18.00 Uhr dem Wahlvorstand des auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Wahlbezirks zugeht. Näheres ergibt sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl, das jede Briefwählerin und jeder Briefwähler mit dem Wahlbriefunterlagen erhält.

Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 6 Abs. 4 des Landeswahlgesetzes).

eggebek, den 08. März 2012

Amt Eggebek, Die Wahlbehörde
Edgar Paulsen, Amtsvorsteher

Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Schleswig-Holsteinischen Landtag am 06. Mai 2012

1. Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Gemeinden des Amtes Eggebek wird in der Zeit vom 16. April 2012 bis 20. April 2012 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Einwohnermeldeamt der Amtsverwaltung Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek für Wahlberechtigte zur Einsicht bereit gehalten.

Jede wahlberechtigte Person kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine wahlberechtigte Person die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich die Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die eine Auskunftssperre nach § 27 Absatz 7 des Landesmeldegesetzes besteht.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.

Paulsen & Oppitz 24-Stunden-Service!
Elektrotechnik GmbH

- Elektroinstallation
- Service u. Reparatur
- Beleuchtungstechnik
- Kommunikationstechnik
- EDV-Vernetzung
- Schaltschrankbau
- Photovoltaik-Anlagen
- Automatisierungstechnik

Paulsen & Oppitz Elektrotechnik GmbH · Flensburger Straße 3 · 24997 Wanderup
Telefon 04606/234 · Telefax 04606/1251 · E-Mail: info@paulsen-oppitz.de

Sie feiern, ich grille!

Grillpartys
bis 15 Personen

Dietmar Omelanowsky
24963 Jerrishoe
Dorfstraße 10e
Tel. 04638-2105386
Mobil 01772168809
omelanowsky@t-online.de



Wählen kann nur, wer in einem Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtsfrist, spätestens am 20. April 2012 bis 12.00 Uhr bei der Wahlbehörde im Einwohnermeldeamt der Amtsverwaltung Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden; die Schriftform gilt auch durch Telefax als gewahrt.

3. Wahlberechtigte, die in einem Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 15. April 2012 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen; sonst läuft sie oder er Gefahr, das Wahlrecht nicht ausüben zu können.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl des Wahlkreises, für den der Wahlschein ausgestellt ist, durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag 5.1 eine wahlberechtigte Person, die im Wählerverzeichnis eingetragen ist,

5.2 Eine wahlberechtigte Person, die nicht im Wählerverzeichnis eingetragen ist,

a) wenn sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Einspruchsfrist versäumt hat,

b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Einspruchsfrist entstanden ist,

c) wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses der Wahlbehörde bekannt geworden ist.

Wahlberechtigte, die im Wählerverzeichnis eingetragen sind können Wahl-

scheine bis zum 4. Mai 2012, 12.00 Uhr, bei der Wahlbehörde schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch) beantragen. Die Schriftform gilt auch durch Telefax, E-Mail oder sonst dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Nicht im Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen Wahlscheine noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr beantragen. Das gleiche gilt, wenn eine wahlberechtigte Person, die im Wählerverzeichnis eingetragen ist, wegen plötzlicher Erkrankung den Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss eine schriftliche Vollmacht vorlegen.

6. Die wahlberechtigte Person erhält mit dem Wahlschein zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises
- einen amtlichen blauen Wahlumschlag
- einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift der Gemeindegewahlbehörde und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Einer anderen als der wahlberechtigten Person persönlich dürfen der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen nur dann ausgehändigt werden, wenn der von der wahlberechtigten Person unterschriebene Wahlscheinantrag oder eine schriftliche Vollmacht zur Beantragung des Wahlscheins oder eine schriftliche Vollmacht zur Entgegennahme des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen vorgelegt wird.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die Gemeindegewahlbehörde absenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingehen kann.

Der Wahlbrief kann auch in der Dienststelle der Gemeindegewahlbehörde abgegeben werden. Wer erst am Wahltag

den Wahlbrief abgeben will, muss dafür sorgen, dass dieser bis 18.00 Uhr dem Wahlvorstand des auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Wahlbezirks zugeht.

Eggebek, den 08. März 2012

Amt Eggebek, Die Wahlbehörde

Edgar Paulsen, Amtsvorsteher

Fahrbücherei

Eggebek	Do. 26.04.2012
Grundschule Bushaltestelle	10:10-10:55 Uhr
Norderstraße 17	11.05-11:30 Uhr
Westerreihe 35	11.35-11.45 Uhr
Berliner Str. 10/Kindergarten	11:50-12:15 Uhr
Thingplatz, Bushaltestelle	16:35-16:55 Uhr
Theodor-Storm-Straße 35	17.00-17:20 Uhr
Dammlöcke 16/Moorweg	17:25-17:55 Uhr
Janneby	Fr. 13.04.2012
Eggebecker Weg 9 Thorsen	10:00-10:15 Uhr
Dorfstraße: Gasthaus	15.05-15:40 Uhr
Jerrishoe	Fr. 13.04.2012
Feuerwehrhaus	09:35-09:45 Uhr
Norderreihe 15	15:55-16:35 Uhr
Jörl	Mo. 02.04. + 30.04.2012
Kleinjörl: Grundschule	11:50-12.15 Uhr
Kätnerweg 11	12.25-12:40 Uhr
Stieglunder Weg: bei Beck	13:35-13:50 Uhr
Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9	14.00-14:15 Uhr
Hauptstraße 39A	14:20-14:40 Uhr
Kleinjörl: Grundschule II	15:10-15:35 Uhr
Langstedt	Do. 26.04.2012
Ulmenallee: Kindergarten	09.45-10.00 Uhr
Keelbeker Weg / Langacker	16.00-16:30 Uhr
Sollerup	Mo. 02.04. + 30.04.2012
Landgasthaus Dorfstraße	11.05-11.20 Uhr
Landgasthaus Dorfstraße	15:45-16:20 Uhr
Süderhackstedt	Mo. 02.04. + 30.04.2012
Dorfstraße 10	11:30-11.45 Uhr
Hauptstraße 5	14:50-15.05 Uhr
Wanderup	Di. 24.04.2012
Schule	11:10-11:40 Uhr
Gasthaus Westerkrug	11:45-12:05 Uhr
Mühlenweg/Sandkoppelring	12:10-12:30 Uhr
Ringstraße 37	13:25-13:55 Uhr
Sünneby 14	14:00-14:20 Uhr
Ellersieg 12	14:25-14:55 Uhr
Kamplanger Weg/Gartenstraße	17:00-17:40 Uhr

MC - BAU

Maurer- und Betonbauermeister



Michael Caspersen

Entwurf - Planung - Ausführung

Stapelholmer Weg 33
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90
Fax 0 46 09 / 95 20 42
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

Babyschwimmen

Babyschwimmen und
Schwimmkurse für
Kinder

Aquafitness

Bei Präventionskursen
Zuzahlung durch Krankenkassen

Info und Anmeldung
Udo Schütte Praxis für Physiotherapie
Kiefernweg 9 · Tarp · Tel. 0 46 38-75 48

Roter Teppich für die Biotonne!

Bislang besitzt nicht einmal die Hälfte aller Haushalte im Kreis Schleswig-Flensburg eine Biotonne. Dabei bergen die Abfälle aus Küche und Garten ein enormes Potenzial, das seit Herbst letzten Jahres auch von der Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg (ASF) genutzt wird. Denn seitdem wird aus den im Kreis Schleswig-Flensburg eingesammelten Bioabfällen durch ein hochwertiges Vergärungsverfahren bei der AWR Bioenergie GmbH (ABE) in Borgstedtfelde bei Rendsburg Strom, Wärme und Kompost gewonnen.

Kein Haushalt ohne Biotonne

Die energetische Nutzung und anschließende Kompostierung ist daher das Beste, was Sie Ihrem Bioabfall antun können. Deshalb ist jedes Gramm Bioabfall in der Restmülltonne ein Gramm zuviel.

Auch wenn Sie einen Teil Ihrer Bioabfälle selbst kompostieren, lohnt sich die Biotonne, denn vieles, was in Küche und Garten zu Abfall wird, taugt nicht für den eigenen Komposthaufen oder erfordert Zeit und Sorgfalt bei der Kompostierung (z. B. Knochen, Fleisch, samende Wildkräuter). Mit der Biotonne haben Sie es da weitaus bequemer – Deckel auf und gut!

Geben auch Sie BIOGas!

Bestellen Sie Ihre Biotonne einfach per E-Mail rund um die Uhr unter service@asf-online.de oder bei der ASF-Kundenberatung unter Tel. (0 46 21) 85 72 22. Tipps zum richtigen Umgang sowie jede Menge Zusatzangebote zur Biotonne finden Sie bei der ASF im Internet unter www.asf-online.de.

Gartenabfall zu Spitzenzeiten

Wenn Komposthaufen und Biotonne „aus allen Nähten platzen“ und Sie Ihre Gartenabfälle nicht mehr selbst „verarbeiten“ können – ganz einfach: hin zu den ASF-Recyclinghöfen! Dort werden Sie Ihre Gartenabfälle ganzjährig los – an 6 Tagen oder 50 Stunden in der Wo-

che!

Und bei der häufigen Anlieferung von Grünabfall-Kleinmengen auf den Recyclinghöfen bekommen Sie bei der ASF mit der „GreenCard“ sogar Mengenrabatt. Bei der Anlieferung z. B. von 10 x 100 Liter bezahlen Sie anstatt 13 Euro nur 10 Euro.

Adressen und Öffnungszeiten der Recyclinghöfe ebenfalls unter www.asf-online.de.

Fahrradfreunde treffen sich 2012!

Geführte Radtouren 2012

Wir hoffen, dass es im Jahr 2012 nicht so viel regnet wie im letzten Jahr. Hoffentlich sind Sie/bist du beim Fahrradfahren wieder dabei.

Unsere Programm

3-Tages-Tour - 15 Jahre Ochsenweg

1. Nordtour 04.05. bis 06.05.2012 von Rødekrog/DK nach Rendsburg

Leistungen: Bahnfahrt von Tarp nach Rødekro DK, Rückfahrt von Rendsburg nach Tarp, Rad- und Gepäcktransport, 2x Übernachtung/Frühstück - Kosten: 262 € p. P. im DZ, EZ auf Anfrage

2. Südtour 04.05. bis 06.05.2012 von Wedel nach Rendsburg

Leistungen: Bahnfahrt von Tarp nach Wedel, Rückfahrt von Rendsburg nach Tarp, Rad- und Gepäcktransport durch uns, 2x Übernachtung mit Frühstück
Kosten 262 € p. P. im DZ, EZ auf Anfrage

Je Tour können höchstens 14 Personen mitfahren. Anmeldung bis zum 10.04.2012

5-Tages-Tour – mit dem E-Bike durch unsere norddeutsche u. dänische Natur

27.06 bis 01.07.2012 von Tondern/DK nach St. Peter Ording

Ca. 300 km mit dem Fahrrad auf der Grenzlandroute, dem Ochsenweg, Stapelholmer Weg und Wikinger-Friesenweg mit drei Besichtigungen.

Leistungen: Bahnfahrt von Husum nach Tondern, Rückfahrt St. Peter Ording

nach Husum, Rad- und Gepäcktransport durch uns, 1x Übernachtung mit Frühstück, 3x Übernachtungen mit Halbpension, Besichtigung von Stiftungsland Schäferhaus, Armkielpark, incl. E-Bike (bei selbst mitgebrachten Fahrrädern/E-Bikes erfolgt kein Preisnachlass)
Kosten 570 € p. P. im DZ, EZ auf Anfrage. Je Tour können höchstens 14 Personen mitfahren! Anmeldung bis zum 15.04.2012

Wir hoffen, Ihnen/euch gefallen diese Fahrradtourangebote.

Hans-Herman Clausen, das Team vom „Grünen Binnenland“ und der Wirtschafts- und Tourismusverein Viöl

Ansprechpartner: Grünes Binnenland, Tel. 04638-898404, Wirtschafts- und Tourismusverein Viöl, Tel. 04843-20106

Hans-Herman Clausen, Tel. 04607-789

Liebe Tierschutzfreunde!

Heute sprechen wir vom Frühling. Überall auf Wiesen, Feldrändern und in unseren Gärten fängt es an zu blühen. Und wenn es so bleibt, hat sich der Frühling eingestellt. Für uns Tierschützer gilt es, dass wir uns weiterhin um Tiere kümmern, die kein Zuhause haben und herum irren. Es geht ja nicht nur um Eggebeker und Langstedter Tierschutz, sondern in anderen Orten unserer Nachbarschaft gibt es ebenfalls engagierte Tierschützer. Herrn Nissen und seinen Kollegen ist zu danken für ihre Arbeit, die sie während der strengeren Kältezeit geleistet haben.

Ihre Ina Cantow, Langstedt
PS: Ich möchte noch erwähnen, dass die Sammeldosen im Amtshaus Eggebek auf dem Tresen und bei der Bäckerei Hansen in Langstedt nicht vergessen werden. Bitte, liebe Tierschützer, tut etwas Geld hinein, denn es ist sehr notwendig.

Der Tierschutz Flensburg sucht immer noch für Frau Cantow eine Vertretung. Findet sich da niemand? Bitte melden Sie sich bei Herrn Sandvoß, Tel. 0461/51598.

Abfallwirtschaft
Schleswig-FlensburgASF



„Saft“ aus Ihrer Biotonne!

Bioabfall ist kein Müll, sondern ein wertvoller Energieträger. Mit den eingesammelten Bioabfällen aus unserem Kreis erzeugen wir Wärme und Strom für die Region. Ein nachhaltiger Gewinn für Klima und Umwelt.

...wer sonst!

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg GmbH · Lollfuß 67 · 24837 Schleswig · Service ☎ (046 21) 85 72 22 · www.asf-online.de

Naturkundliche Wanderungen rund um den Sankelmarker See und in der Heide Tüdal

Im Rahmen des landesweiten Aktionsmonats „Naturerlebnis der heimischen Tier- und Pflanzenwelt“ lädt die AVHS Tarp in Kooperation mit dem Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V. alle naturbegeisterten Menschen zu einer naturkundlichen Führung rund um den Sankelmarker See ein, und zwar am Sonntag, 06. Mai 2012, 10 bis 12 Uhr. Treffpunkt ist der Parkplatz am Sankelmarker See unterhalb des Ausflugslokals „kiek in“.

In Kooperation mit dem Förderverein Mittlere Treene e.V. lädt die AVHS Tarp zu einer naturkundlichen Führung durch die Heide Tüdal ein, und zwar am Freitag, 11. Mai 2012, 14 bis 16 Uhr. Treffpunkt ist beim Haupteingangstor des ehemaligen Tanklagers am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek.

Anmeldung zu beiden Terminen erbeten bei AVHS Tarp, www.vhs-tarp.de oder Tel. 04638/210038

Sozialstation im Amt Eggebek GmbH



Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im April 2012:

01.04.12 Ute Aye, Anke Carstensen, Heike Friedrichsen und Sabine Wedding

06.+07.04.12 Ute Aye, Bettina Dreißigacker, Heike Friedrichsen und Maren Klosinsky

08.+09.04.12 Bettina Dreißigacker, Maren Klosinsky und Regina Petersen

14.+15.04.12 Ute Aye, Anke Carstensen, Heike Friedrichsen, Regina Petersen und Sabine Wedding

21.+22.04.12 Ute Aye, Bettina Dreißigacker und Maren Klosinsky

28.+29.04.12 Anke Carstensen, Heike Friedrichsen, Regina Petersen und Sabine Wedding

Änderungen vorbehalten.

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH unter der Telefonnummer

04606/348 oder 0160/2607575

Landwirtschaftliches
Lohnunternehmen
Langstedt GmbH
ANDRESEN



Landwirtschaftliche Arbeiten · Bagger- und Tiefbauarbeiten · Kommunalarbeiten · Winterdienst
Osterlangstedt 7 · 24852 Langstedt · Tel. **04609/5324**

Vorankündigung Straßensperrungen im Amt Eggebek

Die Landesstraße 247 von Eggebek bis nach Kleinjörll wird eine Erneuerung der Asphaltdecke erhalten. Ferner wird der Radweg entlang der Landesstraße mit einer neuen Asphaltdecke belegt. Die Arbeiten werden voraussichtlich in den Sommerferien 2012 stattfinden. In diesem Zeitraum wird es zu teilweise erheblichen Einschränkungen auf den Strecken um Eggebek und Jörll kommen. In der nächsten WIR Ausgabe wird ein detaillierter Bericht erfolgen.

Wir gratulieren...



Geburtstage in der Zeit vom 01.04. bis 05.05.2012

Gemeinde Eggebek

Claus Hansen 05.04.35
Gerda Pietrek 18.04.34
Jürgen Jürgensen 29.04.31
Christine Prühs 04.05.37

Gemeinde Janneby

Erwin Wiese 22.04.31

Gemeinde Jerrishoe

Helene Andresen 11.04.32
Hannelene Hansen 20.04.33
Erna Bundtzen 24.04.20
Hans-Werner Greve 30.04.36

Gemeinde Jörll

Brigitte Christiansen 05.04.23
Hans-Peter Siegfried 17.04.32
Jürgen Brodersen 20.04.29
Christine Feddersen 25.04.22

Gemeinde Langstedt

Karl Nißen 11.04.32
Peter Thomsen 22.04.34
Horst Stelke 22.04.36
Annemarie Clausen 23.04.34

Gemeinde Sollerup

Heinrich Andresen 20.04.25
Anna Marie Petersen 21.04.37

Gemeinde Süderhackstedt

Christiane Schmidt 10.04.28
Heinrich Schmidt 16.04.23
Anneliese Sucker 27.04.28

Gemeinde Wanderup

Willi Prey 01.05.37
Manfred Ebert 10.04.37
Klaus Andresen 11.04.29
Hans-Thomas Jessen 16.04.31
Jes Hansen 20.04.35
Elfriede Rabe 22.04.21
Magdalene Nielsen 22.04.22

Ehejubiläum

Christel und Thomas Petersen, Eggebek, begehen am 14. April 2012 das Fest der Goldenen Hochzeit.

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich !

Aus dem Standesamt

Eheschließungen

24.02.2012 Susanne Carstensen und Rainer Vogt, Janneby

Sterbefälle

12.02.2012 Frieda Kerwien, Langstedt, 92 Jahre
24.02.2012 Günter Schübeck, Wanderup, 73 Jahre
25.02.2012 Alfred Schultz, Eggebek, 83 Jahre
26.02.2012 Wera Jacobsen, Jerrishoe, 87 Jahre
28.02.2012 Renate Dräger, Wanderup, 72 Jahre

THOMAS H. PETERSEN
STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen
für alle Berufe und Rentner

Veranstaltungen vom 1. April 2012 - 5. Mai 2012

- | | | | |
|--------|--|--------|---|
| 02.04. | Mo. 14:30 DRK Jörl Kartenspielen Janneby u. Süderhackstedt Feuerwehrgerätehaus | 20.04. | Fr. 22:00 Jukids Eggebek Nachtsportaktion Schule |
| 02.04. | Mo. 16:00 DRK Jerrishoe Blutspenden Heideleh | 21.04. | Sa. 14:30 Konfirmation Kirche Wanderup |
| 04.04. | Mi. 15:00 DRK Jörl Klöönschnack Markttreff | 21.04. | Sa. 14:30 Frauentreff Fahrradtour Seniorentagesstätte |
| 04.04. | Mi. 19:30 Landfrauenverein Wanderup Vortrag Norderkrug | 21.04. | Sa. 18:00 Jugendtreff Jörl: Jörl rockt |
| 05.04. | Do. 16:00 DRK Langstedt Blutspenden Bollingstedt | 22.04. | So. 14:30 Frauentreff Fahrt Stadttheater Flensburg |
| 05.04. | Do. 20:00 Plattdutsche Runn Wanderup Begegnungsstätte | 24.04. | Di. Sportschützen Langstedt Pokalschießen |
| 06.04. | Fr. 10:00 Reitverein Wanderup Mannschaftsringreiten Halle Nico Evers | 25.04. | Mi. 14:30 DRK Jörl Spielenachmittag Sollbrück Gaststätte |
| 07.04. | Sa. 10:30 Reitverein Wanderup Osterausritt Reitplatz Westerweg | 25.04. | Mi. Landfrauen Jerrishoe Vortrag Tarp Bürgerhaus |
| 07.04. | Sa. Freiwillige Feuerwehr/Landjugend Langstedt Osterfeuer | 25.04. | 19:30 Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen |
| 09.04. | Mo. 10:00 Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe Ostereiersuchen Dachsbau | 26.04. | Do. 14:00 Wanderup Schadstoffmobil Parkplatz Schlecker |
| 09.04. | Mo. 10:00 Reitverein Eggebek Osterausritt Westerreihe | 26.04. | Do. 15:00 DRK Jerrishoe Kaffeenachmittag Heideleh |
| 10.04. | Di. Sportschützen Langstedt Preisskat und Preisdoppelkopf | 27.04. | Fr. 18:00 Jukids Eggebek Lagerfeuer |
| 11.04. | Mi. 14:00 SoVD Wanderup Spielenachmittag Haus der Begegnung | 22.04. | So. 10:00 Konfirmation Kirche Wanderup |
| 11.04. | Mi. 19:30 Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen | 29.04. | So. 10:00 Konfirmation Kirche Wanderup |
| 16.04. | Mo. 08:00 Rentensprechstunde Eggebek Dienstleistungszentrum | 30.04. | Mo. 20:00 Sozialverband Eggebek Tanz in den Mai Gärtnerkrug |
| 16.04. | Mo. 14:30 DRK Jerrishoe Klöönnachmittag Heideleh | 01.05. | Di. 10:00 Wirtschaftsverein Wanderup Maibaumfest Dörpsplatz |
| 17.04. | Di. 19:00 Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe DoKo Reserve Feuerwehrgerätehaus | 01.05. | Di. 11:00 Zeltgottesdienst Eggebek Thingplatz |
| 17.04. | Di. 19:30 LFV Jörl „Der schön gedeckte Tisch“ Sollerup Landgasthaus | 01.05. | Di. Oldtimer Langstedt, Ringstechen Bauer Jensen |
| 19.04. | Do. Schützengilde Langstedt Jahreshauptversammlung | 02.05. | Mi. SSF Langstedt Kerzenherstellung |
| 19.04. | Do. Frauentreff offenes Reittreffen Eggebek Seniorentagesstätte | 05.05. | Sa. Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe Kreisfeuerwehrmarsch |
| | | 05.05. | Sa. Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe Amtsfirewehrtag Wantzlitz |

Aus der Geschäftswelt

Firmenneugründungen im Amtsbereich Eggebek

Catering Nord der BIO Caterer

„essbar“ Bistro und Veranstaltungen
Timm Schumacher
Bäckerweg, 24852 Eggebek
Tel. 04621/984444
e-mail: info@catering-nord.de

Internet-Seite: www.catering-nord.de

Hausverwaltung und Büroservice Bitomsky Viola Bitomsky
Dorfstr. 20, 24992 Janneby
Tel. 04607/2460009, Fax 04607/2460010
e-mail: hausverwaltung-bitomsky@gmx.de

„Mein Traum“ Nagelstudio Birte Ehlers
Am Klinkenberg 7, 24852 Eggebek

Tel: 04609/952038, Fax: 04609/952181

Mobil: 0160/5321149
e-mail: birteehlers@yahoo.de

Klein-Aber-Fein, Geschenke mit Herz

Monika und Susanne Hennings
Poststr. 7, 24997 Wanderup
Tel: 04606/620, Mobil: 0174/1772288
e-mail: klein-aber-fein-geschenke.de

SCHULNACHRICHTEN



Ein tolles Team:

Jäger, Schüler und die Dachdeckerei Vollbrecht

Auch in diesem Jahr durften die Schüler und Schülerinnen der 4a und 4b wieder Nistkästen bauen und diese dann zu Hause aufhängen. Klaus Messenkopf hatte alles bestens organisiert.

Am 08. März rückte er mit insgesamt 8 Jägern an, die die Kinder beim Bau unterstützten, das Holz festhielten, schiefe Nägel wieder herauszogen usw. Bei so viel individueller Hilfe klappte dann al-



les recht zügig. So manches Kind hatte es sich wohl weit schwieriger vorgestellt, so einen Nistkasten zu bauen. Ein wenig Theorie – von Herrn Messenkopf vermittelt - machte den Nistkastenbau zu einer kleinen Naturkundeeinheit. Bereits wenige Tage nach der Aktion berichteten einzelne Schüler, dass ihr

Nistkasten bereits aufgehängt und sogar schon belegt sei. Nun müssen sie nur noch ein wenig warten, bis fröhliches Gezwitscher aus ihren Kästen dringt. Gesponsert und fertig zugeschnitten wurde das gesamte Material von der Dachdeckerei Vollbrecht. Hierfür und für die Mühe aller Beteiligten herzlichen Dank von der Eichenbachschule.

Grund- und Regionalschule Kinderfest

Sammelankündigung

Die Eltern von Kindern der 1. Klassen sammeln die Spenden in der Zeit vom **16. - 27. April 2012** für das diesjährige Kinderfest der Eichenbachschule Eggebek, das am 01. Juni stattfinden wird. Kinder und das Kollegium der Eichenbachschule danken den Spendern und Sammlern schon jetzt ganz herzlich!

AktivRegion bindet 1,2 Mio. Euro Fördergelder

In der ersten Vorstandssitzung der AktivRegion Eider-Treene-Sorge des Jahres 2012 bringt der Vorstand vier Projekte auf den Weg.

Ein straffes Programm hat sich der Vorstand der AktivRegion Eider-Treene-Sorge für seine 18. Vorstandssitzung vorgenommen. Zunächst stellt sich Hauke Klünder als neuer Regionalentwickler der AktivRegion vor. Der Eckernförder freut sich auf eine gute Zusammenarbeit mit der Region.

Nach der Vorstellung von Hauke Klünder folgt die Vorstellung von vier Projekten die zur Beschlussfassung vorliegen.

Den Anfang macht Michael Stühmer, der das Projekt „Platz der Generationen Kropp“ vorstellt. Dabei handelt es sich um die Errichtung eines Platzes mit 11 Outdoorfitnessgeräten, die von Menschen jeder Altersgruppe genutzt werden können.

Klaus-Dieter Rauhut bewirbt sich für das Amt Eggebek mit dem Projekt „Kindergarten Eggebek“ um Gelder aus dem Health-Check-Topf. Im Rahmen des Pro-

jektes soll der Kindergarten energetisch saniert werden. Wärmebilder zeigen in der Präsentation deutlich die Mängel in der Gebäudedämmung bei Fenstern und Türen.

Ebenfalls um Health-Check-Mittel bewirbt sich Stefan Ploog für das „Amtsgebäude Oeversee“. Auch hier soll eine energetische Sanierung und die Anbindung an das neue Wärmekraftwerk in Tarp erzielt werden.

Bei dem Projekt „Ländliche Wege“ in den Gemeinden Hohn, Tellingstedt, Tettenhusen und Welmbüttel“ geht es um die Mittelbindung aus dem Ländlichen Wegebau. Die vier Wege sollen mit den zur Verfügung stehenden Mittel in Stand gesetzt bzw. ausgebaut werden.

Nach einer intensiven Diskussion wurde positiv über alle vier vorgestellten Projekte abgestimmt.

Die nächste Vorstandssitzung der LAG AktivRegion Südliches Nordfriesland wird am 14.06.2012 um 18 Uhr in Silberstedt stattfinden.

Neuer Regionalentwickler

Seit dem 15. Februar ist das Team der Eider-Treene-Sorge GmbH wieder vollzählig. Hauke Klünder nimmt fortan die Aufgaben für die AktivRegion Eider-Treene-Sorge wahr.

Nach dem Studium der Angewandten Geographie in Bonn und Kiel sucht der gebürtige Eckernförder eine neue Herausforderung in der Regionalentwicklung. Praktische Erfahrungen konnte Herr Klünder bereits während verschiedener Tätigkeiten in der Kommunalberatung und im Stadt- und Tourismusmarketing sammeln. Für seine Tätigkeit in der Eider-Treene-Sorge GmbH wünscht sich Herr Klünder eine gute Zusammenarbeit mit zukunftsorientierten Projekten von der Region für die Region.

Haben Sie Projektideen oder suchen Beratung bei der Antragsstellung für Fördermittel? Herr Klünder steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Sie erreichen ihn per Mail unter kluender@eider-treene-sorge.de oder telefonisch unter 04333-992494.

50 Danke!

Unsere goldene Hochzeit war traumhaft schön!

Ein herzliches Dankeschön sagen wir allen Verwandten, Freunden und Vereinen für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Darbietungen.

Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern und Schwiegerkindern, die keine Kosten und Mühe gescheut haben, um das Fest besonders zu gestalten. Auch ein herzliches Dankeschön an Herrn Pastor Fritsche für den feierlichen Gottesdienst und an die Nachbarn für die schönen Girlanden.

Horst und Käte Stelke

Langstedt, im Februar 2012



Rolf Petersen
Fliesenlegermeister **Meisterhaft**
Deutsche Handwerkskammer

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ❖ 24963 Tarp ❖ Telefon (0 46 38) 75 44
info@rolf-petersen-online.de ❖ www.rolf-petersen-online.de

Seltener Gast in Hüllerup

In der Tierauffangstation Muschalla in Hüllerup überwintert zurzeit ein seltener Gast, eine Fledermaus, genauer gesagt, ein kleiner Abendsegler mit einer Flügelspannweite von etwa 27 cm. Arbeiter der Straßenverwaltung Flensburg hatten eine kranke Kastanie gefällt und dabei in einem Teilstück eine Höhle entdeckt, in der zwei Fledermäuse ihren Winterschlaf hielten. Sie brachten das abgedeckte Teilstück zu Ruth und Franz Muschalla. Die kleinere der beiden Fledermäuse war so schwer verletzt, dass sie keine Überlebenschance hatte. Aber die zweite kam in einen kleinen Käfig, den Ruth Muschalla abdeckte und in einen kühlen Raum stellte. Sofort krallte sie sich im oberen Teil kopfüber fest und schlief weiter. Sie mag sich nicht stören lassen und wehrt sich mit ihren spitzen Zähnen und Krallen. Zwar hatte Ruth Muschalla ihr Insekten angeboten, doch sie war nicht interessiert. Erst im Frühling wird sie von allein ihre Aktivitäten wieder aufnehmen, und wenn die Witterung es erlaubt, in die Freiheit entflattern. Rund um das Haus von Muschallas sind die Zwergfledermäuse zuhause und überwintern im Stallgebäude und in Fledermauskästen, wie Franz Muschalla sagte.

Vor einiger Zeit wurde Familie Muschalla auch ein Singschwan von der Polizei gebracht, der in Klues mitten auf der Straße saß. Ruth Muschalla setzte ihn in eine Voliere, die ein Bussard gerade verlassen hatte, machte es ihm schön warm und gemütlich und versorgte ihn mit Wasser und Haferflocken. Der sehr aggressive Schwan hat eine Verletzung am Fuß, weil er, so vermutet die Pflegerin, die regennasse Straße für einen See gehalten und gelandet ist. Dabei hat er



sich verletzt, wird jedoch bei guter Pflege bald wieder gesund entlassen werden können..

Einen Igel im Garten? Ruth Muschalla kann im Frühjahr 13 Igel verteilen, die zurzeit, warm eingepackt mit Hilfe von Zeitungspapier, Laub und Heu, draußen in einem überdachten Zwinger ihren Winterschlaf halten. „Die ganze Natur war verkehrt“, so Franz Muschalla, denn ihnen wurden noch im Dezember kleine Igel gebracht, die mit einem Gewicht von 200 bis 400 g keine Überlebenschance hatten. Erst nachdem sie mittels Welpenfutter, mit Eiweiß angereicht, und Haferflocken ein Gewicht von gut 600 g erreicht hatten, begaben sie sich in den Winterschlaf, wobei sie dann die weitere Nahrungsaufnahme aus eigenem Antrieb einstellten. Nun warten sie auf den Frühling. Und wenn sie von sich aus aktiv werden, können sie den Zwinger verlassen oder werden in der Umgebung verteilt. Viele Gartenbesitzer sind froh, wenn ein Igel bei ihnen vor allem die Schnecken vertilgt.

CT

Ortskulturring Bollingstedt

Programm1. Halbjahr 2012

Vortrag – Schübler-Salze

Mittwoch, 25. April 2012, 20.00 Uhr

1 Abend, 3 €, Gasthof Gammellund

Kyra Golibrzuch, Tönning

Anmeldung bis 18.04.12 beim OKR,

Tel.: 04625/822723

Vorbereitung auf den Kindergartenalltag

Donnerstag, 19. April 2012, 14.30 –

16.30 Uhr . 8 Nachmittage, 35 €, Kin-

dergarten Bollingstedt

Cornelia Nagel-Callsen, Enge-Sande

Anmeldung bis 12.04.12 beim OKR,

Tel.: 04625/822723

Mini-Turnen – für Kinder vom Krabbelalter bis 3 Jahren

Montag, 16. April 2012, 15.00 – 15.45

Uhr. 9 Nachmittage, 18 €, Mehrzweck-

halle Bollingstedt

Christa Thomi, Gammellund

Anmeldung bis 10.04.12 bei der Kurs-

leiterin, Tel.: 04625/187393

Mini-Turnen – für Kinder vom Krabbelalter bis 3 Jahren

Donnerstag, 19. April 2012

Gruppe I: 9.00 – 9.45 Uhr

Gruppe II: 9.45 – 10.30 Uhr

9 Vormittage, 18 €, Mehrzweckhalle Bol-

lingstedt Christa Thomi, Gammellund

Anmeldung bis 10.04.12 bei der Kurs-

leiterin, Tel.: 04625/187393

Neue Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Ab sofort gibt es eine neue Selbsthilfegruppe für Krebskranke in Tarp. Mit einem sechs-Punkte-Programm sollen Krebskranke begleitet, Ängste genommen, die Lebensqualität gestärkt werden. Es wird auch über mögliche Hilfen informiert. Die Treffen finden immer



- Wolle
- Handarbeitsbedarf
- Kurzwaren

Öffnungszeiten:

Mo, Die, Do, Frei:

9:00-12:00, 15:00-18:00

Sa: 09:00-12:00

Knäulchen

Funkland 11

24852 Langstedt

☎ 04609 9526145

www.knäulchen.de

Sonderangebot April 2012

SMC

Egypto Cotton color

nur 3,00€ statt 4,20€

solange Vorrat reicht



"DE HANSEN'S"

Dirk & Otto Hansen

BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co.KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup

Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

am zweiten und vierten Mittwoch in der Familienbildungsstätte Tarp, Schulstraße 7b statt. Infos auch unter Telefon 04603/1563 oder 04638/8398.

Osterlämmer - Der Schafstall öffnet seine Tore!

Eine Veranstaltung für die ganze Familie!

Die Heidschnuckenherde von Angela Dornis hat Nachwuchs bekommen! Die Schäferin lädt daher am Ostersonntag, den 8. April und Ostermontag, den 9. April zum Tag der Offenen Tür in den Schafstall ein. Die neu geborenen Lämmer und Mutterschafe können an beiden Ostertagen (Sonn- und Montag) von 11 bis 17 Uhr im Schafstall (Frörupholz) bei Oeversee besucht werden. Die Schäferin wird auch Produkte aus der Schäferei anbieten und für das leibliche Wohl sorgen.

Zusätzlich bietet die Umweltpädagogin Andrea Thomes im Auftrag des Naturschutzvereins Obere Treenelandschaft e. V. Mal- und Bastelaktionen für Kinder rund ums Schaf an.



Führungen im April 2012

Freitag, 20. April um 17.00 Uhr

Anneliese Koeppen

Sonnabend, 28. April um 10.30 Uhr

Uwe Ketelsen

Anmeldungen für Gruppenführungen bei Uwe Ketelsen, Tel. 04602-403

Plattdüütsch in Tarp

De VHS Tarp un de Plattdüütsche Runde laden in: Plattdüütsch leevt mit Dr. Annemarie Jensen. Fru Jensen stellt uns ihr Book „Plattdüütsch leevt“ för un leest uns wat för. Wi freu'n uns op een vergnögte Abend. An'ne 17. April 2012 Klock ? acht in't Bürgerhus in Tarp. Info: Karin Steinweller Tel. 04638/1316

Hildegard von Bingen - die große Mystikerin

Sie ist eine außergewöhnliche Frau mit einem außergewöhnlichen Leben. Sie scheut sich nicht, dem Papst ganz offen ihre Meinung zu sagen, stellt sich mutig gegen die Macht der Männer und wird die „große Mystikerin“ genannt. Bei dieser Vortragsveranstaltung erfahren Sie mehr über Hildegard und die spannende Zeit des frühen Mittelalters, über Klöster und Adlige, Visionen und Naturheilkunde. Ursula Raddatz

lichtet den Schleier der Jahrhunderte, der über dieser großartigen Frau liegt. Termin: Dienstag, 24. April 2012, 19 Uhr, Bürgerhaus Tarp, Kosten 6 €. Anmeldung: www.vhs-tarp.de oder per Email vhs-tarp@t-online.de oder Tel. 04638/210038.

Unser gesamtes Programm finden Sie unter www.vhs-tarp.de

Viele Aktivitäten

Am Donnerstag, dem 23. Februar wurde im „Landgasthof Tarp“ die diesjährige Jahreshauptversammlung der Marinekameradschaft MFG 2 Tarp e.V. durch den Vorsitzenden Peter Nommensen eröffnet. Die Bürgermeisterin der Gemeinde Tarp, Frau Brunhilde Eberle, überbrachte die Grüße der Gemeinde und bedankte sich bei den Mitgliedern der MK für deren ehrenamtliches Engagement in der Gemeinde, insbesondere für die erfolgreiche Durchführung des Weihnachtskonzertes in der katholischen Kirche, dass sich mittlerweile auch großer Beliebtheit über die Grenzen Tarps hinaus erfreut. In ihren Schlussworten wünschte sie der MK und den Hornbläsern alles Gute für das bevorstehende Jahr und hofft auf viele Aktivitäten des Vereines in der Gemeinde.

In seinem Jahresrückblick schilderte Peter Nommensen die vielen Aktivitäten der MK des vergangenen Jahres sowohl für die MK als auch für den Shantychor. Im anstehenden Jahr würden auch wieder etliche Veranstaltungen angeboten. Auch die Hornbläser werden in diesem Jahr an etlichen Festivals teilnehmen.

Der Schatzmeister Detlef Leipelt stellte den Haushaltsplan vor. Die Versammlung konnte feststellen, dass die MK finanziell auf einem ausgewogenen und soliden Fundament steht.

Die anstehenden Wahlen wurden wie immer in gewohnt souveräner und professioneller Art durch den Wahlleiter „Winky“ Will durchgeführt.

Gewählt wurden zum:

1. Vorsitzender Peter Nommensen, Schatzmeister Detlef Leipelt, Beisitzer Wolfgang Spiller, Kassenprüfer Günter Will

Im Anschluss an die Wahl stellte der Vorsitzende noch einmal die wesentlichen Aktivitäten dieses Jahres vor. Der Auftritt beim Hamburger Hafenfest am 13.05., der MK Ausflug nach Münster vom 06. – 08.07., die MK Radtour nach Hallig Hooe am 12.08., der Ausklang der Skifreizeit 1991 bis 2012 mit Grillen

in Hünning am 20.07.2012, die Irisch-Schottische-Shanty-Night am 03.08. in der alten Backstube, das MSM Shantychorfestival am 05.05. und Tag des offenen Denkmals am 09.09., die Teilnahme am Chorfestival in Seelze vom 02. – 03.06., Kontaktaufnahme mit der Kommune Assens und das Weihnachtskonzert in der Evangelischen Kirche in Tarp am 21.12.

In seinen Schlussworten bedankte sich der Vorsitzende beim Vorstand und den Anwesenden für das Interesse und hoffte auf eine rege Beteiligung bei den angebotenen Aktivitäten und entließ die Versammlung zu einem gemütlichen Beisammensein in die „Seekiste.“

Michael Oertel, Pressewart

„3. Primelkonzert“

Erleben Sie Shanties und Seemannslieder beim Primelkonzert des Shantychores „De Treeneschipper“. Unter dem Motto „Primeln Sie mit uns den Frühling!“ laden wir alle Interessierten und Freunde unserer Musik herzlich zum Zuhören und Mitsingen in das familiäre Warenhaus Tarp am 4. April 2012 ein. Erleben Sie gemeinsames Musizieren und singen Sie sich mit uns in den Frühling.

Neben bekannten und beliebten Seemannsliedern und Shanties freuen sich die Treeneschipper darauf, ihrem begeisterten Publikum ihr erweitertes Repertoire vorzustellen. Zu den neu in das Programm aufgenommen Titeln zählt „Fire, Fire“, ein Shanty, der besingt, an welchen Stellen „der Kahn“ brennt und in dem die Mannschaft angefeuert wird, schnell eine „Tüte voll Wasser“ zum Löschen zu holen. Außerdem wurden klassische, englischsprachige Shanties erarbeitet. Gute Unterhaltung bieten wir unseren Zuhörern mit dem Titel „Up she goes (Baltimore)“. Das Seemannslied „Aloha oe“ ergänzt das Repertoire der Treeneschipper um einen weiteren, beim Publikum bekannten und sehr beliebten Titel.

Wieder einmal haben die Männer vom Shantychor Tarp beim Probenwochenende ihre hohe Motivation, Lernbereitschaft und Offenheit gezeigt.

Freuen Sie sich auf bewährte und neue Titel, die die Männer gemeinsam mit ihrer Chorleiterin Claudia Balzer erarbeitet haben. Erleben Sie darüber hinaus die Premiere einiger neuer „Treeneschipper“. Wir sehen uns beim Primelkonzert am 4.4.2012 ab 16 Uhr!



Amtsvolkshochschule Tarp

Postfach 10, 24963 Tarp
Geschäftsstelle: im Gebäude der Alexander-Behm-Schule,
Klaus-Groth-Str. 29, Tarp
Leitung: Gabriela Heybrock
Tel.: 04638/21 00 38 -
Fax: 04638/21 02 57

E-Mail: vhs-tarp@t-online.de

Internet: www.vhs-tarp.de

Bürozeiten (in den Schullerferien

geschlossen): Mo - Do 18:00-20:00 Uhr.

Außerhalb der Bürozeit nimmt der Anrufbeantworter Ihre Anrufe entgegen. Wir rufen auf Wunsch zurück.



EINZELVERANSTALTUNGEN:

Plattdüütsch – Lesung mit Dr. Annemarie Jensen, Kurs 4.26.1,

Di, 17.04.2012, 19:30 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 2 €, Dr. Annemarie Jensen

Hildegard von Bingen – die große Mystikerin, Kurs M1.01.1

Di, 24.04.2012, 19:00 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 6 €, Ursula Raddatz

GESUNDHEIT

Autogenes Training, Kurs M3.1.2

dienstags 19:30 - 20:15 Uhr, 10 Termine, 26 €, Kirsten Johannsen

Nordic Walking für Anfänger, Kurs M3.0.3

Sa, 14.04.2012, 10:00 – 11:00 Uhr, 3 Termine, 11 €. Wiebke Doose

ZUMBA®, Kurs M3.02.1

Mo, 16.04.2012, 18:15 – 19:15 Uhr, 9 Termine, 31 €, Hanna Fröhlich

ZUMBA®, Kurs M3.02.2

Mi, 18.04.2012, 19:15 – 20:15 Uhr, 9 Termine, 31 €, Michelle Praedel

Homöopathie bei Asthma und Neurodermitis, Kurs M3.4.2

Do, 26.04.2012, 18:30 – 20:45 Uhr, 1 Termin, 8 €, Barzahlung, Marina Tönsfeldt

Einheimische Heilpflanzen kennenlernen- wir pflücken unseren Kräutertee selbst, Kurs M3.4.3

So, 22.04.2012, 10:00 – 16:00 Uhr, 1 Termin, 22 €, Barzahlung

So, 03.06.2012, 10:00 – 16:00 Uhr, 1 Termin, 22 €, Barzahlung, Silke Rothberg

Entsäuern und entgiften, Kurs 3.4.4

Do, 03.05.2012, 19:30 – 21:30 Uhr, 2 Termine, 14,50 €, Angelika Goldmann

BOWTECH- was ist das?, Kurs M3.4.5

Do, 31.05.2012, 19:30 – 21:45 Uhr, 1 Termin, Barzahlung, Angelika Goldmann

ERNÄHRUNG

Gesunde Schlemmerrunde „Junges Gemüse, zarter Spargel“, Kurs M3.7.4

Do, 26.04.2012, 18:30 - 22:00 Uhr, 1 Termin, 10,50 € + Lebensmittelumlage 7 €, Barzahlung, Anne Bieback

HAUTPFLEGE – KOSMETIK – STILBERATUNG

Schminkkurs - Workshop, Kurs M1.7.1

Sa, 28.04.2012, 11:00 – 14:00 Uhr, 1 Termin, 19 € plus Materialkosten 8 €, Barzahlung, Christine Nielsen

Farb- und Stilberatung für die Frau, Kurs M1.7.2

Mi, 06.06.2012, 19:00 – 21:00 Uhr, 3 Termine, 27 € plus 25 € für Farbpass und Stilmappe, Christine Nielsen

NATUR UND UMWELT

Gehölzschnitt, Kurs M1.15.1

Sa, 21.04.2012, 8:00 – 16:00 Uhr, 1 Termin, 51 €, Siegfried Frohbös

Gehölzschnitt, Kurs M1.15.2

Sa, 12.05.2012, 8:00 – 16:00 Uhr, 1 Termin, 51 €, Siegfried Frohbös

Mein pflegeleichter Traumgarten, Kurs M1.15.3

Sa, 05.05.2012, 9:00 - 16:00 Uhr, 1 Termin, 30 €, Barzahlung, Sybil Frercks-Rehahn

Der Familiengarten – schnell, schön, günstig, Kurs M1.15.4

Sa, 02.06.2012, 9:00 - 16:00 Uhr, 1 Termin, 30 €, Sybil Frercks-Rehahn

Mit allen Sinnen den Frühling erleben - Naturkundliche Wanderung rund um den Sankelmarker See, Kurs M1.15.5

So, 06.05.2012, 10:00 - 12:00 Uhr, 1 Termin, 2 €, Andrea Thomes

Vom Tanklager zur Heidelandschaft – Naturentdeckungen in der Heide Tüddal, Kurs M1.15.6

Fr, 11.05.2012, 14:00 - 16:00 Uhr, 1 Termin, 2 €, Andrea Thomes

MALEN UND GESTALTEN

Malen nach Herzenslust, Kurs M2.5.1

mittwochs 19:00 - 21:00 Uhr, 10 Termine, 62 €, Elke Schulz-Obermaier

SPRACHEN

Dänisch für Fortgeschrittene, Kurs M4.3.2

donnerstags 19:00 – 20:30 Uhr, 10 Termine, 45 €, Jutta Siemen-Friedrichsen

Spanisch für Anfänger, Kurs M4.22.1

Mo, 07.05.2012, 19:00 - 21:00, 6 Termine, 44 €, Alexandra Christensen

Spanisch für Fortgeschrittene, Kurs M4.22.2

Di, 08.05.2012, 19:00 - 21:00 Uhr, 7 Termine, 51 €, Alexandra Christensen

COMPUTER

Digitale Bildbearbeitung mit Photoshop (Anfänger), Kurs M5.1.5

Do, 19.04.2012, 18:30 – 20.30 Uhr, 3 Termine, 22 €, Frank Jurczyk

Kindergeburtstage im Atelier

In Ingrid's Filzatelier in Oeversee können Kinder einen lustigen und sehr kreativen Geburtstag verbringen. Die Kinder und ihre Gäste stellen in einem echten Künstleratelier ihre eigene Kunst aus Filz her. Egal ob Blumenketten, Taschen, Figuren, wunderschöne Blüten - der Fantasie werden keine Grenzen gesetzt. Die Kinder sind eifrig dabei und entwickeln selbst die kreativsten Ideen. Unter der Anleitung einer erfahrenen Künstlerin werden diese Ideen mit buntem Filz umgesetzt. Jeder Geburtstag wird nach Absprache individuell gestaltet.

Terminvereinbarung, Preis und zeitlicher Rahmen unter Telefon: 04638-897377 oder www.filzatelieroeversee.de



WIR

Redaktionsschluß für die Mai-Ausgabe ist am 15. April

JUKIDZ EGGEBEK-LANGSTEDT

Der April im Jukidz Eggebek-Langstedt

Vom 2.-13.4.2012 bleibt das Jukidz wegen der Ferien geschlossen.

Freitag 20.4. ab 22 Uhr – Samstag 21.4.2012 bis 10:30 Uhr findet eine Nachtsportaktion in der Schule statt.

30 Teilnehmer können sich unter team@jukidz.de oder 04609-952104 anmelden.

Nimm 2,50 € für Getränke und Verpflegung mit und für das Frühstück etwas für ein Buffet.

27.4.2012 Werwölfe am Lagerfeuer von 18-21 Uhr für alle ab 10 Jahren. 18 Teilnehmer können mitspielen.

Denk an 1,50 € für Essen und Getränke.

Öffnungszeiten

Montag: 15:30 – 18:30 Uhr nur für Grundschüler mit Karin, Tim und Matthias

Dienstag: 15:30 – 18:00 Uhr für Grundschüler, 18:00 – 20:00 Uhr ab der 5.ten Klasse mit Aylysa, Kevin und Karin

Donnerstag: 15:00 – 17:30 für 3 – 6 Jährige mit Sandra, Aylysa und Angelisa

Donnerstag: 15:30 – 20:00 Uhr für alle ab der 5. Klasse mit Matthias, Kevin und Aylysa

Freitag: Aktionstage, informiert euch unter www.jukidz.de

Samstag bleibt das Jukidz geschlossen

Wir freuen uns auf euch. Das jukidzteam

JUGENDTREFF JERRISHOE

GEÖFFNET

Wer hat Lust, mit uns etwas im JUZ zu unternehmen? Wir spielen, basteln, kochen und noch vieles mehr...

Mittwoch 14:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag 14:30 – 17:30 Uhr

Freitag 14:30 – 17:30 Uhr

An jedem ersten Freitag im Monat ist das JUZ für Jugendliche ab 12 Jahren von 18:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

Es freut sich auf Euch ... Marion

JUGENDZENTRUM WANDERUP

Projektnachmittage im Juz

Für Kinder im Grundschulalter

Kosten 1 € - Mittwochs von 15:00-16:30

Treffpunkt: Bolzplatz

Mi. den 18. April

Mit dem Bollerwagen unterwegs

Mi. den 25. April Höhlen bauen

Mi. den 2. Mai Käfer beobachten

Mi. den 9. Mai Der verlorene Schatz

Mi. den 16. Mai Stockbrot backen

Öffnungszeiten

Montags:

15:00-18:00 Teenies 10-15 J.

18:00-20:00 Jugendliche

Dienstags:

15:00-17:00 Mädchen 10-15 Jahre

17:00-20:00 Cafe (bis 15 Jahre)

Mittwochs:

15:00-16:30 Grundschüler/ -innen

17:00-20:00 Jugendliche

Donnerstags: 18:00-20:00 Jugendliche

Freitags: 16:00-18:00 Jungen 10-15 Jahre

Info: Jugendzentrum Wanderup, Tarper

Str.17, Tel.: 04606/1276, Garnet Olden-

bürger

JUGENDTREFF JÖRL - ALLES' ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

Öffnungszeiten:

Montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre

Dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre

alle mit Tanja Jürgens

Donnerstags 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jahre

mit Martin Hansen

Donnerstags 18:00 – 21:30 Uhr ab 14 Jahre

mit Angela Dronia

JOERL ROCKT VOL.2

es geht wieder los!

Nach dem Erfolg vom 26.11 letzten Jahres mit fast 70 Gästen geht JOERL ROCKT nun in die zweite Runde! Diesmal mit gleich vier Bands, die für ordentlich Unterhaltung sorgen werden.

Mit dabei sind SOUNDLESS aus Sollwitt, POINT of no RETURN aus Großjörll, EVERYDAY OFF aus Kiel und die Gewinnerband vom letzten Musikcafé Bandcontest im Haus der Jugend Quickborn, BRAVE THE MEMORIES aus Hamburg.

JOERL ROCKT ist eine alkohol- und drogenfreie Veranstaltung. Gegen einen kleinen Obolus gibt es eine große Auswahl an Softgetränken, sowie eine Kleinigkeit für den schnellen Hunger und alkoholfreie Cocktails.

Der Jugendtreff Jörl öffnet seine Türen am 21. April um 18:00 Uhr. Für einen Kostenbeitrag von nur 1 € wird dem Besucher so einiges geboten. Also lasst



euch das nicht entgehen und kommt am 21. April nach Großjörll Hauptstr.34 und lasst euch von feinsten Rockmusik berauschen.

Moin Moin! Habt ihr Lust, neue Leute kennen zu lernen und Spaß zu haben?

Wollt ihr immer was Neues erleben und seid 14 Jahre alt oder älter? Dann seid ihr bei uns genau richtig! Wir, die Landjugend Langstedt, sind ein Jugendverein und freuen uns immer über motivierte neue Mitglieder!

Aber kommen wir erstmal zu uns:

Wir treffen uns einmal die Woche im Bürgerhaus in Langstedt, in unserem eigenen Gemeinschaftsraum. Wir haben ein festgelegtes Programm, das von uns selbst ca. alle zwei Monate zusammengestellt wird und in dem immer spaßige Sachen dabei sind, wie z.B. ins Kino gehen, Schlittschuh laufen, Billard spielen oder Bowlen fahren. Natürlich fahren wir nicht immer nur weg, sondern machen auch ein paar tolle Sachen hier in Langstedt, z.B. eine Schnitzeljagd, Spieleabende, Buffet/Raclette-Essen, DVD-Abende oder Fußball- oder Volleyballturniere. Wenn Schnee liegt, fahren wir auch sehr gerne Schlitten (aber auf etwas andere Art).

Außerplanmäßiges Programm findet außerdem auch statt:

Im Winter verkaufen wir in unserer neu gebauten Hütte auf den Weihnachtsmärkten Punsch, Kakao & Co. und bei dem Osterfeuer verkaufen wir ebenfalls Getränke.

Alle 2 Jahre veranstalten wir eine große Silvesterparty, zu der das ganze Dorf und die Umgebung eingeladen ist. Urlaub bleibt bei der Landjugend Langstedt auch nicht aus! Jedes Jahr fahren wir nach Dänemark und machen uns dort ein nettes Wochenende. Also, wenn ihr Lust habt und uns kennen lernen wollt, dürft ihr gerne mal vorbeikommen! Wir treffen uns mittwochs um 19.00 Uhr beim Bürgerhaus und würden uns über ein paar neue Gesichter sehr freuen.

Eure Landjugend Langstedt

Wir gründen einen Pop- und Gospelchor

für Jugendliche und junge Erwachsene in der Sternregion

Wann? Ab 18. April 2012, jeweils mittwochs 18.00 Uhr

Wo? Ev. Gemeindehaus Tarp, Pastoratsweg 3

Was? Pop- und Gospelchor für Jugendliche und junge Erwachsene in der Sternregion

Lust auf Musik mit „Feeling“, die

„groovt“ und abgeht? Dann kommt vorbei! Keine Noten- oder andere Vorkenntnisse nötig.

Olaf Peters, der neue Jugendwart in der Sternregion, freut sich auf euch und ganz besonders auf Dich!

Falls noch Fragen: Olaf Peters, Tel. 04646/9909818

Email: olaf@pop-rock-in-der-kirche.de

Facebook: <http://www.facebook.com/olaf.peters3>

Pilgern für Euch!

So lautet das Motto einer Jugendfreizeit für Konfirmanden und andere Jugendliche in den Osterferien.

Gemeinschaft und Natur erleben und dabei vielleicht ein offenes Ohr für Gottes Geschichten zu bekommen, das soll diese Tour ermöglichen. Gemeinsames Singen, Kochen, am Feuer sitzen, Spielen und Basteln werden dabei weitere Bestandteile sein.

Die Route wird in vier Tagen von Oeversee nach Rendsburg führen. Gewandert wird mit leichtem Gepäck (alles Schwere wird mit dem PKW transportiert) und übernachtet wird in auf

dem Weg liegenden Gemeindehäusern. Die Pilgertour ist eine Veranstaltung der Kirchengemeinden aus der Sternregion, der ev. Jugend und dem Pastor für Konfirmandenarbeit.

Begleitet wird die Tour von Ulrike Joos, Pastorin der Kirchengemeinde Oeversee, Jörg Jeske, Pastor für Konfirmandenarbeit, Olaf Peters, Jugendwart in der Sternregion und jugendlichen Teamern.

Das Ganze beginnt am Ostermontag dem 09.04. um 11 Uhr mit einem Reise-Segen in der Oeverseer Kirche. Die Rückfahrt startet dann am Donnerstagnachmittag ab Rendsburg mit dem Zug. Einige Plätze sind noch frei!

Anmeldungen an:

Kirchenbüro Oeversee, Stapelholmer Weg 29, 24988 Oeversee, Telefax: 04630/932 36

Bei Fragen über den Infoabend hinaus: Kirchenbüro Oeversee, Tel. 04630/93237 - Olaf Peters Jugendwart-Sternregion Tel. 04646/990 98 18 - Pastor Jörg Jeske Konfirmandenarbeit im Kirchenkreis, Tel. 04635 29 48 576)

Svenjas
**Kinder Second Hand
Krempelstube**



**Großsolter Str. 18a · 24885 Sieverstedt
Tel. 04638-2137151**

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag
und Freitag jeweils 16.30 - 18 Uhr
Termine am Vormittag auf Anfrage möglich.

www.babyschwimmen-schleswig-flensburg.de
info@babyschwimmen-schleswig-flensburg.de



KANU DOMS
Kanutouristiken
und Mietwagenverkehr

KANUFAHRTEN mit Personentransfer · HEIDI UND HEINO DOMS
An der B 200 Nr. 4 · 24992 Jörk · Tel. 04607/1260 · Fax 1290
www.kanu-doms.de · Organisation von Kanutouren auf der Treene



**GEBR. VOLLBRECHT
GmbH**

Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1 Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
24852 Eggebek Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

Seit über 30 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT
Rechtsanwalt*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33
E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

**DAS Fahrradfachgeschäft
im zentralen Tarp!**



**Der
Fahrradladen**

Über 250 Fahrräder ...
Zubehör ... Fachwerkstatt ...

**E-Rad-
Stützpunkt-
händler -
jetzt probe-
fahren!**

Inh. Joachim Gafert
Dorfstraße 18
24963 Tarp - im TreeneCenter
T. 04638-8082406 · F. 8082407
www.fahrradgafert.de



50 Jahre voller Engagement

Goldene Hochzeit der Eheleute Christel und Thomas Heinrich Petersen aus Eggebek

Am 14. April feiern Christel und Thomas Heinrich Petersen aus Eggebek das Fest der Goldenen Hochzeit. 1962 gaben sich die beiden in Handewitt das Ja-Wort und bezogen gleich nach ihrer Hochzeit das Haus in der Westerreihe 3 in Eggebek, in dem sie seitdem leben und arbeiten.

Im Jahre 2010 wurde Thomas Petersen anlässlich seines 50jährigen Berufsjubiläums durch die Steuerberaterkammer geehrt. Auch seine Frau war bereits unmittelbar nach der Hochzeit gleich im Büroalltag eingebunden und hat viele Lehrlinge ausgebildet.

Besonders engagierte sich Thomas Petersen im Vereinsleben. 23 Jahre leitete er die Vereinsgeschäfte des TSV Eintracht Eggebek als 1. Vorsitzender. 2003 wurde er vom Verein zum Ehrenvorsitzenden ernannt, und der Kreissportverband verlieh ihm die Goldene Ehrennadel. Er ließ es sich auch nicht nehmen, selbst Initiative zu ergreifen, und hat so zahlreiche Vereine als Gründungsmitglied ins Leben gerufen: Er begleitete die Gründungen des Reitervereins Eggebek 1973, sowie des HGV Eggebek-Langstedt 1985. Aber auch über die Gemeindegrenzen hinaus war er als Mitbegründer des Lions-Club Uggelharde und der Deutsch-Polnischen Gesellschaft Region Schleswig sehr engagiert. Egal, ob im Heimatverein Schleswigsche Geest, im Gemischten Chor Tarp-Eggebek, im Ortskulturring Eggebek-Langstedt, im DRK oder in der Freiwilligen Feuerwehr: Thomas Petersen war vielseitig ehrenamtlich aktiv.

Auch politisch brachte er sich gerne ein: von 1964 bis 1987 war er Mitglied der



Gemeindevertretung, davon 12 Jahre lang 1. stellvertretender Bürgermeister in Eggebek und 10 Jahre Vorsitzender des CDU-Bezirksverbandes. Für sein unermüdliches Engagement und seine besonderen Verdienste um das gemeindliche Wohl wurde Thomas Heinrich Petersen 1995 durch die Gemeinde Eggebek geehrt und ausgezeichnet.

„Ich möchte etwas verändern“ war immer auch der Leitspruch von Christel Petersen. 1988 begann sie ihr politisches Engagement als bürgerliches Mitglied im damaligen Sport-, Kultur-, Jugend- und Sozialausschuss und ist seit 1992 als Gemeindevertreterin in Eggebek aktiv. Als Mitglied und spätere Vorsitzende des Jugend- und Sozialausschusses prägte sie maßgeblich die Jugendarbeit in der Gemeinde. Im Jahre 1991 wurde sie zur ersten Gleichstellungsbeauftragten des Amtes Eggebek bestellt. Menschen zu stärken war immer ihr Wunsch und ihr Ziel. Dieses setzte sie sehr schnell um: 1992 gründete sie den Frauentreff und konnte zahlreiche kulturelle und fortbildende Angebote für Frauen ins Leben rufen. Aber auch ihr Engagement ging weit über die Grenzen Eggebeks hinaus. Von 1996 bis 2004 beherbergten und betreuten die Eheleute Petersen regelmäßig Jugendliche aus Osteuropa. Seit 2002 ist Christel Petersen die Vorsitzende der Tschernobyl-Hilfe Flensburg und

konnte durch ihren unermüdlichen Einsatz im Jahr 2007 das Schullandheim Büsum für ihren Verein gewinnen. Ihren besonderen Gerechtigkeitsinn konnte sie zusätzlich durch ihre 15jährige Tätigkeit als Schöffin beim Amtsgericht in Flensburg beweisen.

Obwohl Christel und Thomas Petersen durch ihre vielseitigen und engagierten ehrenamtlichen Tätigkeiten stets eingebunden waren, ließen es sich beide nicht nehmen, an möglichst vielen Veranstaltungen in und um Eggebek teilzunehmen.

Zu den Gratulanten gehören neben ihren beiden Söhnen und den beiden Enkeln auch Nachbarn, Freunde, Verwandte, Bekannte sowie unzählige Wegbegleiter, mit denen die Eheleute Petersen in den vergangenen 50 Jahren zusammen gewirkt haben. Stefan Andresen

Seniorenbeirat Eggebek

Da keine Sprechstunden mehr angeboten werden können bei Bedarf die unten aufgeführten Beiratsmitglieder telefonisch kontaktiert werden.

Rolf Born	Tel. 5230
Udo Grau	Tel. 1201
Traute Bliesemann	Tel. 952295
Angelika Bartel	Tel. 713
Ilse Schultz	Tel. 391

Preisdoppelkopf Gasthof Thomsen

Das Preisdoppelkopfspielen findet 14-tägig um 19.30 Uhr statt.

Die nächsten Termine: Mittwoch, den 11. und 25. April und 09. Mai 2012.



**Redaktionsschluss für die
Mai-Ausgabe ist am 15. April**



**Polstern und Nähen
& Wohnen**

Mo.-Fr. 9-13,
15-18.30 Uhr
Mi. geschlossen
Sa. 9-13 Uhr
Weitere Termine
nach Absprache

**Plissees · Gardinen
ausgesuchte Geschenkartikel
60 Sorten Tee u.v.m.**

Eggebek · Dammlöcher 22 · Telefon (0 46 09) 95 39 26

www.polsterundnaehen.de



JANSSEN
Sanitär · Heizung · Klima

- Badsanierung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Biomassefeuerung
- Öl- und Gasheizungen
- kompetente Beratung und Ausführung garantiert!

Telefon 0 46 07-93 21 66
www.janssen-innovativtechnik.de
Dorfstraße 3 · 24852 Süderhackstedt

Freiwilliges Soziales Jahr

Die Gemeinden Eggebek und Langstedt bieten zusammen mit dem Schulträger im Amt zum 1. August 2012 eine Stelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr im Bereich der gemeinsamen Kinder- und Jugendarbeit an.

Aufgaben:

- * Mitarbeit in der Kinder- und Jugendarbeit
- * Mitarbeit bei Aktionen und Projekten
- * Mitarbeit im Bereich der Schulsozialarbeit
- * Gestaltung von Ferienaktivitäten und Freizeiten

Sollten Sie Interesse haben, wenden Sie sich bitte telefonisch an:

Christel Petersen, Tel. 04609-1539, oder schriftlich an die Gemeinde Eggebek, Jugend- und Sozialausschuss.

Die Gemeinde Eggebek Sport und Kulturausschuss und die Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl laden ein zum

Zeltgottesdienst

unter dem Maibaum auf dem Thingplatz
Pastorin S. Schildt

1. Mai 2011 um 11.00 Uhr
mit der Kirchenrockband Nyhard

**DRK Ortsverein
Eggebek**



Kleiderkammer

Die Kleiderkammer ist am 10. April 2012 von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Tagesfahrt

Die Tagesfahrt des DRK-OV Eggebek findet am 30. Mai 2012 statt. Näheres in der nächsten WIR-Zeitung.



Frauentreff

Information und Beratung
für Frauen und Mädchen,
Eggebek Tel. 04609 / 765

Veranstaltungen im April

Am 19. April findet in der Seniorentagesstätte ein „offenes“ **Reikitreffen** mit Ulrike Gorny (Reikimeisterin und -lehrerin) statt. Ein weiteres Treffen ist für den 14. Mai vorgesehen.

Am 21. April bieten wir eine **Fahrrad-tour** für die ganze Familie an. Wir starten um 14.30 Uhr an der Seniorentagesstätte in Eggebek. Nach einer ca. 15 km langen Fahrradtour wollen wir uns dann bei einem gemütlichen Beisammensein von den „Strapazen“ erholen.

Es entstehen Kosten für das Grillen! Wegen der Planung ist eine Anmeldung bis zum 18. April unbedingt erforderlich. Telefon: 04609-765

Am Sonntag, den 22. April fahren wir mit dem Bus nach Flensburg, und sehen uns um 16.00 Uhr „**Evita**“ im Stadttheater an. Treffen ist um 14.30 Uhr am Thingplatz. Jeder kann gerne mit. Es stehen noch Karten für 18,00 Euro und 21,50 Euro zur Verfügung. Für Nichtmitglieder wird ein Kostenbeitrag von 5,00 Euro für den Bus erhoben.

Anmeldung und Kartenverkauf bei Ute Ringel Tel. 04609-765.

Schon mal eine Vorankündigung!

Am 24. Juni fahren wir mit dem Busunternehmen Bölck zur Kieler Woche.

Dort gehen wir an Bord eines Schiffes und erleben abends bei einem Dinnerbuffet ein Feuerwerk auf der Kieler Förde. Kosten: 72,00 Euro

Leider ist diese Teilnahme nur auf Mitglieder beschränkt, da es schon jetzt nur noch eine begrenzte Kartenanzahl gibt. Für diesen Ausflug gibt es einen Zu-

schuss vom Verein.

Anmeldung bei Ute Ringel Tel.: 04609-765

Wir würden gerne wissen, ob Interesse besteht, einen zusätzlichen Yoga-Kurs am Dienstagvormittag mit Ruth Hübner anzubieten? (auch für Nichtmitglieder) Bitte meldet euch bei Ute Ringel, Tel. 04609-765

Rückblick

Am 23. Februar hatten wir einen „verzaubernd“ schönen Abend.

Zu dem Thema Loslassen lernen, mit unserer Referentin Hannelore Ingwersen, fanden sich 33 Frauen ein. Ein Thema, das durchaus als „schwere Kost“ empfunden werden kann.

Loslassen fängt schon bei der Geburt an und begleitet uns durch alle Lebensstufen. Loslassen ist oft verbunden mit dem Gefühl vom Verlust der Sicherheit und Geborgenheit und kann Angst machen. „Was kommt jetzt und wie wird es für mich weitergehen?“ Loslassen ist aber immer notwendig, um einen neuen Weg einzuschlagen oder eine neue Lebensstufe zu betreten. „Wer los lässt hat zwei Hände frei“, heißt es in Asien. Das heißt, mit jedem Stück, das man aufgibt, ergeben sich auch neue Möglichkeiten für Neues und Gutes.

„Verzaubernd“ schön war dieser Abend nicht zuletzt durch das Harfenspiel von Natalie Ingwersen. Sie entführte uns durch ihre Musik zu der Leichtigkeit, die das Gehörte auf den Herzensgrund sinken ließ.

Weiterhin alles Gute vom Frauentreff

Sportschützenverein Langstedt Doppelkopf und Preisskat

findet am Dienstag, den 10. April 2012 um 19:30 Uhr im Schützenheim statt. Viel Glück !!!

Danke!

Liebe Freunde und Verwandte, liebe Nachbarn und Bekannte, mein Geburtstag war ein Fest, dass sich nicht so schnell vergessen lässt.

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag, die persönlich oder schriftlich überbracht wurden, habe ich mich sehr gefreut. Es war ein wunderbarer Tag!

Mein Dank geht auch an den Chor und die Chorleiterin Telse Haupt für die schönen Lieder, an alle, die durch ihre Beiträge meine Feier bereichert haben, an Renate und ihr Team vom Gärtnerkrug für die gute Bewirtung.

Ein Dankeschön auch an Frau Pastorin Schildt für ihren Besuch an meinem Geburtstag.

Eggebek

Maria Jessen-Asmussen

Der Weg zu uns lohnt sich immer!



Fleischer-Fachgeschäft

Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 • 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 • Telefax 0 46 09 / 14 26

**Qualität durch Selbsteinkauf und
eigene Schlachtung**



SoVD
Sozialverband
Deutschland

**Ortsverband
Eggebek**

Der Sozialverband Eggebek lädt ein zum
Tanz in den Mai
Für Jedermann – ob jung oder alt am
30.04.12 um 20.00 Uhr im Gärtnerkrug
Es spielt die Happy Sound Disco
Beginn 20.00 Uhr
Eintrittspreis 6,00 EUR
Anmeldung bei H. Jessen Tel. 04609-611
oder H. Huwald 04609-3029830

DRK Ortsverein 
Bollingstedt-Langstedt

Die nächste Blutspendeaktion findet
am **Donnerstag, den 05. April 2012 ab
16:00 Uhr** wie gewohnt im **Kindergarten
Bollingstedt** statt.
Bitte unterstützen Sie uns auch dies-
mal wieder mit Ihrer Blutspende, denn:
Blutspenden hilft Leben retten!
Frühjahrssammlung 2012
Wir bedanken uns herzlich bei al-
len Spendern unserer Gemeinde in
Langstedt für ihre Solidarität, da sie uns
auch diesmal wieder mit ihren Spen-
dengeldern unterstützten.
Auch an dieser Stelle an alle Helferin-
nen ein großes Dankeschön für ihren
Einsatz.

Veranstaltungen
im Seniorenwohnpark „Villa Carolath“
Auftritt der Tanzgruppe“Eggebek“
17. April 2012, 10.30 Uhr
Clown Hannes kommt ins Haus
2. April 2012 und 18. April 2012
14.00 – 15.30 Uhr
Gottesdienst
25. April 2012 um 15.30
**Der Spielmannszug aus Schleswig
kommt**
1. Mai 2009, 10.30 Uhr
Clown Hannes kommt ins Haus

7. Mai 2012 und 21. Mai 2012
14.00 – 15.30 Uhr
Verkaufsausstellung und Modenschau
6. Mai 2009
15.00 – 17.00 Uhr
Muttertagsbrunch
13. Mai 2012
Weitere Information erhalten Sie in der
Verwaltung
Gottesdienst
23. Mai 2012 um 15.30
Gäste sind jederzeit herzlich willkom-
men!

Gemeinsam Fasching planen und feiern



Im Kinder- und Jugendhilfegesetz heißt es denn auch:
„Kinder und Jugendliche sind entsprechend ihrem Ent-
wicklungsstand an allen sie betreffenden Entscheidungen



der öffentlichen Jugendhilfe zu be-
teiligen.“ Da § 8
KJHG keinerlei Al-
tersbegrenzungen
enthält, gilt er auch
uneingeschränkt
für Kindertagesein-
richtungen.
Die Haltung, sich
zuständig zu füh-
len für die eigenen
Belange und die
der Gemeinschaft
einzutreten, eigene
Interessen vertre-

Reisen 2012
- Auszug -

Tagesfahrten
M = Mittagessen · K = Kaffeegedeck

09.04.	Ostermontag Ostholstein	M+K € 44,50
18.04.	Modenschau Nortex	M+K € 29,90
01.05.	Maischollenessen/Schleischiffahrt	M € 41,50
12.05.	Barmstedt Rhododendronblüte	M+K € 41,00
22.05.	Halbtagesfahrt Marmeladenverkostung	K € 25,00
28.05.	Rundfahrt mit Spargelessen	M € 36,50
06.06.	Fahrt ins Blaue (Itzehoe)	M+K € 40,50
14.06.	Dithmarschen mal anders	M+K € 43,90
23.06.	Glückstadt / Matjesbüffet / gef. Rundfahrt	M € 41,50
28.06.	Tönning Besuch einer Gutsanlage	M+K € 41,00
01.07.	Hallig Südfall inkl. Kutschfahrt	M+K € 49,90
14.07.	Amrum/Frühstück/Inselbahnrundfahrt	€ 51,80
22.07.	Holsteinische Schweiz	M+K € 39,90
29.07.	Halbtagesfahrt Kolding/Geografisk Have	€ 26,90

Polenmarktfahrten
27.10.-28.10. Stettin ÜF € 119,00

Reisen 2012

06.05.-15.05.	Bad Füssing/Kurreise	HP € 739,00
18.08.-26.08.	Masuren	HP € 915,00
07.12.-09.12.	Berlin / Hotel im Zentrum	ÜF € 199,00

Weitere Fahrten auf Anfrage

NORBERT Bischoff
24852 Sollerup 046 25/267
www.Bischoff-Reisen .de

Geburtsvorbereitung
fortlaufender Kurs



Info, Gymnastik, Gespräche,
Entspannung, Akkupunktur und
Moxatherapie
Rückbildungsgymnastik

Betreuung vor, während und
nach der Geburt, sowie die Nach-
sorge durch Ihre Hebamme:

im Bürgerhaus in Langstedt,
Ulmenallee
Montags um 19.00 Uhr

Ira Hansen-Krischenowski
Tel.: 0 46 25 / 6 50
Mobil: 01 70 / 3 05 61 79

Tommys Service Center
AUTO & MOTORRADMEISTERBETRIEB



Reparaturwerkstatt aller PKW- u. Motorradtypen

Zum Erlenbruch 2 · 24852 Eggebek · ☎ 0 46 09 / 95 39 99
Fax 0 46 09 / 95 39 89 · E-Mail: tommyhansen@freenet.de
Mobil 0172 / 98 66 291

zwei rad Hansen
Meisterbetrieb seit 1924
e-Räder

**»E-Bikes mit
Rücken-
wind!«**

**Reichweiten
von 40-200 km**

Versch. Modelle u. Ausstattungen...
Fragen Sie auch nach
unseren »Gebrauchten«!

**Große Auswahl an Kinder-,
Touren- und Trekkingrädern**

Jetzt Probefahren!

24852 Eggebek · Hauptstr. 53
Tel. 0 46 09 / 883 · Fax 15 37

Brot zum Leben...
das ist Widerstand gegen
Dummheit und Vorurteile

www.brot-fuer-die-welt.de

ten, sich in andere hineinversetzen und es aushalten zu können, wenn man sich nicht durchsetzen kann.

Eine derartige Haltung und Kompetenz entwickeln sich früh bei Kindern. Und wie andere Bildungsinhalte können sie nicht vermittelt, sondern nur handelnd erworben werden.

In diesem Sinne werden unsere Kinder an Alltagsentscheidungen beteiligt. So wählt jede unserer Bezugsgruppen je zwei Kinder aus ihrem Kreis in den „Kinderrat“. Diese Kinder treffen sich einmal die Woche mit zwei Erzieherinnen und besprechen z.B. die Einkaufliste für unsere Probierhappen in der Frühstückszeit oder wünschen sich Aktionen oder den Zugang zu bestimmten Materialien. Es wird kein Fest mehr in der Kita gefeiert, an dem die Kinder nicht beteiligt oder gehört wurden.

Die aktive Zusammenarbeit mit den Kindern ist sehr spannend. Sie haben gute Ideen die in den Alltag einfließen, sie arbeiten mit Begeisterung an „ihren“ Themen und sind sehr realistisch in „ihren“ Vorstellungen, sie sehen Lösungen für Probleme ganz klar.

Abstimmungen werden mit den Kindern aus dem Kinderrat vorbereitet. Sie malen Bilder für die „Wahlurnen“, damit alle Kinder sie „lesen“ können, und die Kinder erklären in ihren Gruppen, was im Kinderrat besprochen und vorbereitet wurde. Mit diesem Wissen geht es dann zur Abstimmung. Die Kinder bekommen Stimmpunkte in die Hand, die sie dann nach ihren Wünschen auf die „Wahlurnen“ verteilen können. Die Kinder bekommen meistens min. 2 Stimmen, da es im Kindergartenalter oft zu schwer ist, sich für nur eine Möglichkeit zu entscheiden.

So wurde z.B. unser Motto für die Faschingsfeier ausgewählt. Es wurden aus den vielen Ideen aller Kinder im Kinderrat Gemeinsamkeiten und Überbegriffe gesucht. So wurde aus den vielen Tierwünschen der Überbegriff „Zoo“ gefunden. Es blieben vier Überbegriffe übrig, zwischen denen dann wieder alle Kinder abstimmen durften.

Aus diesem Wahlgang gingen zwei Überbegriffe als gleichstarke Sieger hervor, selbst eine Stichwahl zwischen den Überbegriffen „Märchen“ und Zirkus“ ergab keinen klaren Sieger. Mit diesem Problem sind wir im Kinderrat auf eine gute Lösung gekommen. So wurde einer unserer Räume das Märchenland und ein weiterer das Zirkuszelt. Das Früh-

WIR in Eggebek:

Schützenverein Eggebek e.V. – Ein Verein ist „gut in Schuss“

Mitten in Eggebek befindet sich das Vereinshaus des Schützenvereins Eggebek e.V., der im Jahre 1956 gegründet wurde. Schnell nach der Gründung konnte der Verein das Haus in der Hauptstraße 38 kaufen und mit viel Eigenleistung der Mitglieder zu einem Sporttreffpunkt umbauen.

70 Mitglieder, davon 13 Jugendliche, treffen sich hier regelmäßig, um an den acht Schießständen mit Luftgewehr und Luftpistole dem Schießsport nachzugehen.

„Das ist ein Sport, bei dem Konzentration und ein ruhiges Händchen trainiert werden. Jeder neue Schütze wird intensiv betreut und ausgebildet.“, berichtet Brigitte Evers, die seit 2008 als 1. Vorsitzende den Verein leitet.

Besonders stolz ist der Verein auf das vor zwei Jahren angeschaffte Laserpointergewehr, mit dem auch schon Kinder ab 6 Jahren völlig gefahrlos am Schießsport teilnehmen können. Ohne Knall und Munition wird hier lediglich mit einem ungefährlichen Lichtstrahl auf eine lichtempfindliche Zielscheibe „geschossen“. Dieses attraktive Angebot für Kinder und Jugendliche wird bereits sehr gut angenommen und bereitet den Nachwuchs optimal auf das Vereins-schießen vor.

Der Schützenverein Eggebek ist aber auch außerhalb des Vereinshauses aktiv und nimmt regelmäßig und erfolgreich an Kreis- und Landesmeisterschaften teil. Zusätzlich beteiligen sich die Eggebeker Schützen in diesem Jahr wieder aktiv am Dorfleben:

stück wurde zur Raubtierfütterung erklärt. Für das Frühstücks-Büfett haben die Eltern wunderbare liebevolle Ideen entwickelt, so gab es unter anderen Gurkenkrokodile und Hackbällchen für die wilden Tiere und auch ein gebackenes Märchenschloss zu essen. Es war ein wirklich rundum gelungenes Faschingsfest.

- 17.05.12: Himmelfahrtsdorffest
- 19.05.12: Vereins- u. Firmenschießen
- 12.08.12: Adlerschießen
- 18.08.12 Königsball
- 04.-06.09.12: Pokalschießen
- 17.11.12: Verspielen

Und auch beim Sportabzeichen der Gemeinde Eggebek wird der Schützenverein eingebunden sein, da auch Schießen als Disziplin auf dem Plan stehen wird. Da passt es besonders gut, dass schon mit dem Aus- und Umbau des Außenschießstandes begonnen wurde, der in diesem Jahr mit viel Eigenleistung der Vereinsmitglieder modernisiert wird.

Wer Interesse an der Vereinstätigkeit des Schützenvereins Eggebek bekommen hat, ist herzlich eingeladen, unverbindlich zu den Übungszeiten im Vereinshaus vorbei zu schauen. Diese finden dienstags statt: ab 17 Uhr für Kinder ab 6 Jahre, ab 18 Uhr für Jugendliche und ab 19:30 Uhr für Erwachsene.

Gerne können sich Interessierte auch direkt an die 1. Vorsitzende Brigitte Evers wenden (Tel. 953049) oder auf der Internetseite des Vereins stöbern (www.schuetzenverein-eggebek.de).

Wer sich für eine Mitgliedschaft entscheidet, kann mit moderaten Jahresbeiträgen rechnen: Erwachsene zahlen 36 €, Jugendliche 30 € und Familien 55 €. Der Schützenverein Eggebek beteiligt sich auch an der Bundesinitiative „Kein Kind ohne Sport“. Gutscheine, die im Bedarfsfall vom Kreis ausgestellt werden, können dabei auf den Jahresbeitrag des Vereins angerechnet werden.

Stefan Andresen

ERWIN JESSEN

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörll · 24992 Jörll · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«



Hier bei uns...: Hairdreams
Haarverlängerungen

Damen- und Herrensalon

Schmidt

Termine nach Vereinbarung

Treenering 56 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 / 3 51



Neue Trikots für den Nachwuchs

Die Jugendfußballmannschaft des TSV Eintracht Eggebek freut sich, denn sie hat einen Trikotsatz von E.ON Hanse Vertrieb gewonnen. Nun können die Nachwuchskicker in neuer Montur durchstarten. Bei der Übergabe der



Trikots in Eggebek schaute Martin Lehmkuhl von E.ON Hanse Vertrieb dann auch in strahlende Gesichter. „Es sind ja meistens die jüngeren Mannschaften, die bei der Ausstattung komplett auf die Finanzierung der Eltern oder Großeltern angewiesen sind“, so Lehmkuhl. „Aus diesem Grund haben wir diese Aktion ins Leben gerufen. Denn als ein in Schleswig-Holstein tätiges Unternehmen möchten wir Flagge zeigen und unterstützen.“

2011 verlor E.ON Hanse Vertrieb insgesamt 50 Trikotsätze für Jugendmannschaften in Norddeutschland, und das bereits das dritte Jahr in Folge. Bewerben konnten sich Vereine aus Schleswig-Holstein, Hamburg und Mecklenburg-Vorpommern.

Das Jahr 2011 und Ausblick auf 2012

Nach dem langen Winter konnten es die Mitglieder der Tennissparte kaum erwarten, die Plätze an der Norderstraße wieder herzurichten für die anstehende Sommersaison, in der nach einigen Jahren Auszeit auch wieder Punktspiele stattfinden sollten.

Die Platzarbeiten sowie die Herrichtung des Clubheims klappte wie in den vergangenen Jahren auch wieder sehr gut auch Dank der guten Koordination von Tennisplatz-Urgestein Thomas Frahm und unserem technischen Leiter Achim Erichsen. Viele helfende Hände sorgten dafür, dass wir durch das warme Frühjahr bereits Ende April auf die Plätze konnten.

Die Sommer-Punkttrunde hat allen so viel Spaß gemacht, dass wir auch im laufenden Winter an den Punktspielen in der Halle teilnehmen. Die ersten Spiele waren hier auch noch nicht von Erfolg geprägt, aber bei den kommenden Aufgaben bestehen durchaus Chancen auf Punkte.

Das Training im Sommer verlief sowohl bei den Kindern und Jugendlichen als auch bei den Damen und Herren sehr zufriedenstellend. Die Beteiligung an den Trainingsabenden war gut, lediglich das Spielen außerhalb dieser Zeiten war nicht ganz so rege wie im vergangenen Jahr. Hier darf man aber dem verregneten Sommer auch einen gewissen Anteil der Verantwortung geben.

Zu erwähnen ist noch, dass nun auch die Damen am Trainingstag der Herren mitmachen, um dort fachgerechtere Be-

treuung und Training zu erhalten. Das wird sehr gut angenommen.

Nachdem im Herbst dann die Plätze wieder winterfest gemacht wurden, standen dieses Jahr noch zwei Highlights an. Zum einen nahm die Tennissparte zum ersten Mal „offiziell“ teil an der Weihnachtsfeier, die von Guido Dahm für die Fußballsparte organisiert wurde. Dies wurde von vielen aus der Tennissparte sehr gerne angenommen, und es wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

Am ersten Advent war es wieder an der Zeit, auf dem Eggebeker Weihnachtsmarkt tätig zu werden. Nach dem Erfolg vom letzten Jahr hatten wir dieses Jahr zwei Buden, in denen wir zum einen wieder Kakao und zum anderen Punsch verkauften. Trotz des sehr durchwachsenden und stürmischen Wetters war dieser Tag ein voller Erfolg, und wir konnten die Kasse der Tennissparte aufbessern.

In Zusammenhang mit Kasse auch vielen Dank an Heiko Jessen, der sich nicht nur als Captän der Herrenmannschaft ausgezeichnet, sondern auch als Getränkefachwart sein Diplom erfolgreich absolviert hat und somit die Mannschaftskasse bestens im Griff hat.

An dieser Stelle möchte ich mich auch bei den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern bedanken, die zum „Leben“ der Tennissparte beitragen. Das sind nicht immer nur die aktiven Spielerinnen und Spieler, sondern auch viele Familienangehörige und Freunde.

Im gerade abgelaufenen März starteten

wir mit den Aufbauarbeiten der Platzanlage in der Norderstraße. Danach erfolgt die Platzöffnung am 21. April ab 10 Uhr und dann die Punkttrunde im Mai und Juni.

Besucher und Tennisinteressierte sind zur Saisonöffnung herzlich willkommen. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt, Bälle und Schläger stehen ebenfalls zur Verfügung.

Die genauen Termine zur Punkttrunde geben wir in der kommenden Ausgabe bekannt.

Bei Fragen zum Tennis im TSV Eintracht Eggebek meldet euch bitte bei Jens Maaßen, Telefon 04609 95 39 03.

Sportliche Grüße Jens Maaßen

Anmerkung der Redaktion:

Dieser Beitrag hätte bereits in der Märzangabe erscheinen sollen, konnte aus Platzgründen jedoch nicht berücksichtigt werden.

Reiterverein Eggebek Veranstaltungen

Osterausritt

Alle Mitglieder und Freunde des Reitvereins Eggebek sind recht herzlich eingeladen, an unserem Osterausritt am 09. April 2012 teilzunehmen. Wir treffen uns um 10:00 Uhr bei Jessica und Didi in der Westerreihe und starten im Schritt nach Büschau, wo wir um ca. 11:30 Uhr auf den Osterhasen treffen werden. Es wird wieder kalte Getränke geben.

Reitunterricht auf dem Reitplatz Sommer 2012

Auch in diesem Jahr bieten wir wieder Dressur und Springunterricht auf dem Reitplatz in Eggebek, Jannebyer Weg an. Den Dressurunterricht übernimmt dieses Jahr Carolin Antrax. Immer dienstags ab 17 Uhr. Den Springunterricht übernimmt wieder Egon Husfeldt. Egon ist immer donnerstags auf dem Springplatz. Wer Interesse hat mitzumachen, meldet sich bitte bei uns.

Gelassenheitsprüfung 2012

Weiterhin bieten wir dieses Jahr die Möglichkeit an, auf dem Reitplatz für die Gelassenheitsprüfung zu trainieren. Ein Trainingstag mit Trainer findet am 19. Mai mit Carolin Jensen statt. Wer teilnehmen möchte meldet sich bitte.

Am 07. Oktober besteht dann die Möglichkeit, die Prüfung während unsres Reiertages abzulegen.

Die Broschüre zur Gelassenheitsprüfung und weitere Infos findet ihr auf der Internetseite des Reitvereins Eggebek. Hier noch einmal unsere Adresse: www.reitverein-eggebek.de



SMS-Alarmierung der Feuerwehren im Amt Eggebek

Angeschoben durch einen Vorschlag der Freiwilligen Feuerwehr Jerrishoe haben sich die Gemeinden im Amt Eggebek gemeinsam mit ihren Feuerwehren über die Alarmierung der Feuerwehrkameraden zusätzlich per SMS beraten. Da eine direkte Alarmierung auf diesem Wege durch die Rettungsleitstelle abgelehnt wurde, wäre die Anschaffung einer zentralen Sendeeinheit mit den auf freiwilliger Basis gespeicherten Handynummern der Feuerwehrkameraden erforderlich. Die Kosten der Anschaffung belaufen sich auf ca. 2.800 €.

Da die Erreichbarkeit am Tage ortsabwesender Feuerwehrkameraden auf herkömmlichem Wege nicht möglich ist, z. T. je nach Windrichtung die installierten Sirenen im Dorf nicht immer wahrgenommen werden, haben fünf Gemeinden den Vorschlag der Freiwilligen Feuerwehr Jerrishoe positiv aufgenommen und wollen sich an dieser zusätzlichen Alarmierungsart beteiligen. Die Gemeindevertretung Jerrishoe gab anschließend ebenfalls grünes Licht und dankte Wehrführer Dirk Meyer für seinen Vorschlag.

Die Gemeinden werden sich nunmehr vertraglich zur Regelung der Kostenfrage und des zukünftigen Betriebes vereinbaren. Bei der Beschaffung wurde angeregt, hinsichtlich der Wartung und Betreuung möglichst eine schnelle und kurze Erreichbarkeit zu gewährleisten. Ausführlich diskutierte die Gemeindevertretung auf ihrer Sitzung im Dorfgemeinschaftshaus „Heideleh“ über die Breitbandversorgung. Z. Z. ist der Leistungsumfang im Dorf für private Nutzer noch ausreichend. Die rasant fortschreitende Technik auf diesem Gebiet wird sehr schnell neue Nutzungsmöglichkeiten mit erheblichen größeren Leistungen an das Internet stellen. Daher möchte die Gemeinde Vorsorge treffen und beschloss, ein Angebot der Stadtwerke

Flensburg im Zusammenhang mit dem Ausbau des Nahwärmenetzes in der Nachbargemeinde Tarp anzunehmen und zwei zusätzliche Leerrohrverbindungen durch den Schellenpark bei der dort anstehenden Verlegung von Nahwärmeleitungen bis zur Gemeindegrenze beim ehemaligen Tor des Bundeswehrgeländes mit zu verlegen. Die Kosten für diese Leitungen belaufen sich insgesamt auf ca. 7.700,00 € und würden von der Gemeinde Jerrishoe getragen. Damit wäre die Option gesichert, ohne den kostenträchtigen Tiefbauaufwand später einen Glasfaserausbau bis zum Hauptverzweiger in Tarp für Jerrishoe zu realisieren. Aufgrund dieser Ausgangssituation sah die Gemeinde Jerrishoe keine Notwendigkeit, sich an gemeinsamen Planungen auf Amtsebene zur Breitbandversorgung zu beteiligen.

In ihrem einleitenden Verwaltungsbericht beklagte Bürgermeisterin Heike Schmidt erneute Beschädigungen der Photovoltaikanlage auf dem Dach des Jugendzentrums. Die Gemeinde kam überein, zur Überwachung der Anlage eine Kamera zu installieren. Bauausschussvorsitzender Rainer Ganschof konnte mitteilen, dass mit dem Grundstückseigentümer sowie auch mit dem Landesbetrieb Straßenbau Einvernehmen zum Lückenschluss des Gehweges an der Kreisstraße (Grundstück Lorenzen) erzielt worden ist. Die Verlängerung des Gehweges an dieser Stelle, besonders wichtig für die Schülerbeförderung, wird voraussichtlich im Sommer durchgeführt werden.

Bereits sehr gut bewährt hat sich nach den Worten von Marina Gresch als Vorsitzende des Kultur-, Sozial-, Sport- und Jugendausschusses der Einbau der großen Leinwand für Präsentationszwecke im Dorfgemeinschaftshaus.

Ostereiersuchen

Die Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe lädt herzlich zum Ostereiersuchen für Jedermann ein.

Wann: Montag, den 09. April 2012

Beginn: 10:00 Uhr

Wo: Dachsbau Jerrishoe

Für Grillwurst und Getränke wird wie in jedem Jahr gesorgt.

Wir würden uns über zahlreiche Besucher freuen.

Arbeitsreiches Jahr und neue Mitglieder

Im Februar trafen sich die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Jerrishoe zu ihrer Jahreshauptversammlung im Landgasthof „Heideleh“. Die Begrüßung erfolgte durch den Gemeindeführer Dirk Meyer, der neben den Kameraden als Ehrengäste Bürgermeisterin Heike Schmidt, Amtwehrführer Ralf Käber, die Ehrenmitglieder und den Jugendleiter der Jugendfeuerwehr und seinen Stellvertreter herzlich willkommen hieß. Zu Beginn erhoben sich die Mitglieder zu einer Gedenkminute für die verstorbenen Kameraden Thomas Thiesen und Lutz Zumach aus der Ehrenabteilung.

Nach einem Imbiss wurde das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung, das den Mitgliedern bereits vorlag, genehmigt. Es folgten die Jahresberichte der aktiven Feuerwehr und der Jugendfeuerwehr, die die zahlreichen Termine und Aktivitäten im vergangenen Feuerwehrjahr wiedergaben. Insgesamt wurde die Wehr im Jahr 2011 zu 14 Einsätzen gerufen, davon sechsmal zu Brandeinsätzen. Die weiteren acht Einsätze erwiesen sich leider als Fehlalarm. Ein besonderes Highlight war die Leistungsbewertung „Roter Hahn Stufe 3“.

17 Kameraden besuchten im vergangenen Jahr einen Lehrgang zur Aus- und Weiterbildung. Truppmann Teil 1: Jörg Andresen, Technische Hilfe Modul 2:

Heizkosten sparen?

nachträgliche Einblasdämmung

+++ Seit 29 Jahren Fachbetrieb

für nachträgliche Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Geschossdecken-, Dachschrägen-, Fußboden- und Abseitendämmung +++

Baugeschäft

Wilfried Feddersen GmbH

Tel. 04 61 / 6 13 20 - www.neu-um-ausbau.de

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u.a.

Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern

im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei Fragen zur

Lohnsteuer/Einkommensteuer

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. - Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle: Funkland 3, 24852 Langstedt

Tel. 0 46 09 / 9 51 51; Termine nach Vereinbarung

www.steuerverbund.de

Kim Hatesaul und Veit Mauderer, und 14 Kameraden nahmen am Erste-Hilfe-Kurs teil.

Der Kassenwart verlas den Kassenbericht, der diesmal ein kleines Defizit aufwies. Turnusgemäß schied Jan Hatesaul als Kassenprüfer aus, an seine Stelle wurde Marcus Christiansen gewählt. Zur Wahl standen der Gruppenführer der Reserveabteilung Harro Hatesaul sowie der Atemschutzgerätewart Volker Matthiesen. Beide wurden einstimmig wiedergewählt. Für die in den vergangenen sechs Jahren geleistete Arbeit erhielten sie jeweils ein Präsent. In den Festausschuss wurden Leif Gresch und Marcus Christiansen gewählt.

Auf Grund der anstehenden Wahl des Amtswehrführers und seines Stellvertreters beschloss die Versammlung, dass der erweiterte Vorstand stellvertretend für die Wehr Jerrishoe an dieser Wahl teilnehmen solle.

Für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst wurde Harro Hatesaul und Klaus Thiesen das Brandschutz-Ehrenzeichen in Gold am Bande vom Amtswehrführer Ralf Käber verliehen, Wehrführer Dirk Meyer ehrte Peter Pruin für 30 Jahre Feuerwehrdienst. Jan Koch (10 Jahre), Rolf Steinmann (20 Jahre) sowie Thomas Martens (25 Jahre) waren verhindert und werden zu einem späteren Zeitpunkt geehrt. Für seine sechsjährige Arbeit im Vorstand wurde Volker Matthiesen zum Hauptfeuerwehrmann 3-Sterne und Jörg Andresen auf Grund der erfolgreichen Teilnahme am Truppmannlehrgang Teil 1 zum Feuerwehrmann befördert.

Aus dem aktiven Feuerwehrdienst wurden Heinz Döll und Erwin Dorsch in die



v. li. Wehrführer Dirk Meyer, Peter Pruin, Klaus Thiesen, Harro Hatesaul, Amtswehrführer Ralf Käber

Ehrenabteilung entlassen. Andreas Voss wird die Wehr ab sofort als passives Mitglied fördern. Bei den Neuaufnahmen gab es nach langer Zeit wieder Verstärkung aus der Jugendfeuerwehr mit Jörg Andresen, Malte Ertzinger und Thorben Erichsen. Als Neumitglied, aber bereits ausgebildete Feuerwehrfrau, wurde Andrea Asmushen in die Wehr aufgenommen, die nun die Arbeit in der Jugendfeuerwehr mit unterstützen wird. Somit verfügt die Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe verfügt über 51 aktive Kameraden, 15 Kameraden in der Ehrenabteilung und 75 passive Mitglieder.

Weiterhin wurde der Dienstplan um die Termine der Atemschutzübungstrecke und den Fahrdienst zum Kameradschaftsfest in Eggebek erweitert. Auch wurde rückblickend über die Leistungsbewertung „Roter Hahn Stufe 3“ gesprochen. Weitere Themen waren: Digitalfunk, die Baustelle und die daraus resultierende Vollsperrung des Stapelholmer Weges in Tarp, die 125-Jahr-Feier 2015 und die Erstellung einer Gebührensatzung. Diese sei nicht notwendig, darüber müsse jedoch letztendlich die Gemeindevertretung entscheiden.

Dirk Meyer überreichte Präsente an Rainer Oetzel und Martin Boelk für den Dienst im Schulungsraum, an Kim Hatesaul für die Pflege der Internetseite und Erstellung eines Hydranten-Navi-

gationssystems. Bürgermeisterin Heike Schmidt überbrachte den Dank und die Grüße der Gemeinde Jerrishoe. Amtswehrführer Ralf Käber schloss sich den guten Wünschen auch im Namen der sieben Wehren und zwei Jugendfeuerwehren im Amt Eggebek an. Er gab einen Überblick über die Einsätze des vergangenen Jahres auf Kreis- und Amtsebene und einen Ausblick auf bevorstehende Ereignisse in diesem Jahr.

Kim Hatesaul, Pressewart

Drei Jugendfeuerwehrmitglieder wechseln in die Einsatzabteilung

Der Jugendgruppenleiter Malte Ertzinger konnte aus persönlichen Gründen nicht an der Versammlung teilnehmen. Somit eröffnete der stellv. Jugendgruppenleiter Thorben Erichsen um 17:40 Uhr die Jahreshauptversammlung der Jugendfeuerwehr Jerrishoe. Als Gäste konnten Wehrführer Dirk Meyer, der stellv. Bürgermeister Rainer Ganschof, Hans Friedrich Hansen vom Kreisjugendfeuerwehrvorstand und Abordnungen der befreundeten Jugendfeuerwehren aus Gelting und Borgwedel begrüßt werden.

Unter Punkt 4 verlas Thorben Erichsen den Jahresbericht und zählte einige besondere Aktivitäten des vergangenen Jahres auf. Femke, Tjark und Tjorve Matthiesen wurden offiziell in die Jugendfeuerwehr aufgenommen und vom Jugendwart Jarne Boelk noch mal in den Reihen der Jugendlichen begrüßt. Die Mitglieder Thorben Erichsen, Malte Ertzinger und Jörg Andresen wurden aus der Jugendfeuerwehr verabschiedet. Jarne Boelk war sehr erfreut darüber, dass alle drei die richtige Entscheidung getroffen haben und ihren Dienst in der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Jerrishoe weiterführen wollen. Ein Höhepunkt der Jahreshauptversammlung waren die Wahlen für den Jugendfeuerwehrvorstand. Matthias

Wir strahlen für Sie
Felgen, Gartenzäune, Fenster, Türen,
Motorradteile und sonstige
Bauteile aus Metall... Fragen Sie einfach nach!

Pulverlack Matzen



- Sandstrahlen • Pulverbeschichten
- Oberflächenveredelung

Tel 04609 - 953 666
Mobil 0173 - 622 86 00
Fax 04609 - 953 667

Bäckerweg 30 - 24852 Eggebek (Flugplatz)
www.pulverlack-matzen.de

LANDTECHNIK WANDERUP

HENTSCHKE & MEYER GbR

Husumer Straße 30

24997 Wanderup

Tel. 04606-266 • Fax 04606-306

Ihr Servicepartner für:

FENDT  **KRONE** **VALTRA** **STIHL**

Callsen wurde zum neuen Jugendgruppenleiter gewählt. Als stellv. Jugendgruppenleiter wurde Malte Andresen von der Versammlung gewählt. Schriftführerin wurde Melanie Brunner. Als Gerätewart wurde Femke Matthiesen in die Pflicht genommen.

1. und 2. Beisitzer wurden Merle Callsen und Malte Andresen. Linus Weber wurde zum Wimpelmeister gewählt. Jarne Boelk gab einen Überblick für das bevorstehende Jahr 2012. Unter anderem ist eine Kanufahrt mit Übernachtung sowie die Teilnahme am Bundeswettbewerb und dem jährlichen Kreisjugendfeuerwehrlager in Otterndorf geplant. Er bedankte sich bei seinem stellv. Jugendwart Malte Petersen und den Ausbildern Thorsten Socha und Kim Hatesaul für die gute Zusammenarbeit. Wehrführer Dirk Meyer bedankte sich bei Jarne Boelk und seinen Ausbildern für die geleistete Arbeit. Auch der stellv. Bürgermeister



Der neue Jugendfeuerwehrvorstand 2012 mit Jugendfeuerwehrwart Jarne Boelk und stellv. Malte Petersen

Rainer Ganschof fand positive Worte an die Jugendlichen und gratulierte dem neu gewählten Vorstand. Hans Friedrich Hansen überbrachte Grüße von den anderen Jugendfeuerwehren im Kreis und Michael Weber von der Jugendfeuerwehr Gelting bedankte sich für die Einladung und bekräftigte noch mal das gute freundschaftliche Verhältnis zwischen den Jugendfeuerwehren Borgwedel, Gelting und Jerrishoe. Nachdem Thorben Erichsen die Versammlung geschlossen hatte, wurde noch ein kleiner Imbiss gereicht und Erfahrungen ausgetauscht. Jugendwart Jarne Boelk

len und klönen möchte.

Am 26. April 2012 bieten wir allen Interessierten einen **Kaffeenachmittag** um 15:00 Uhr mit Clown Hannes im Heideleh an. Dieser Nachmittag ist nicht nur für DRK-Mitglieder. Hier ist jedermann herzlich willkommen. Der Eintritt kostet 6,00 Euro. Wer keine Fahrgelegenheit hat oder abgeholt werden möchte, meldet sich bitte bis zum 20. April bei Rosi Pruin, Tel. 04638/7802.



SV Jerrishoe Ehrungen und neue Satzung

Die Verleihung hochkarätiger Auszeichnungen konnte die Vereinsvorsitzende Regina Monke anlässlich der diesjährigen Hauptversammlung bekannt geben: Neben der Ehrung langjähriger Mitgliedschaften und sportlicher Erfolge wurden Dieter Monke durch den NDSB mit der bronzenen sowie Bernd Gresch und Conny Monke mit der silbernen Ehrennadel ausgezeichnet. Die goldene DSB-Nadel für langjährige Verbandsarbeit erhielten Kassenwartin Doris Gresch und Regina Monke selbst.

Die anwesenden Mitglieder hatten diesmal ein umfangreiches Programm abzuarbeiten. „Allerdings“, so zeigte sich die Vorsitzende in ihrem Grußwort erstaunt, „hatte ich mir angesichts der anstehenden Beschlussfassung über die neue Satzung und die Erhöhung von Mitgliedsbeiträgen eine regere Beteiligung erhofft“.

Konnte die umfassend und mit Unterstützung des LSV vorbereitete Satzungsneufassung mit nur wenigen Änderungen abgesehen werden, so gab es mehr Diskussionsbedarf hinsichtlich einer Beitragserhöhung für die Luftdruckschützen. Nachdem der Obolus seit 1998 auf gleichbleibendem Niveau gehalten werden konnte, ließen die durch den Verein selbst abzuführenden Beträge keinen Spielraum mehr für die Aufrechterhaltung des Trainingsbetriebes. Nach Beratung wurde die Anhebung des Jahresbeitrages für die erwachsenen Schützen beschlossen.

LandFrauenverein Jerrishoe-Tarp e.V.



Liebe Landfrauen,

der April ist gekommen und mit ihm zwei Veranstaltungen für uns:

Podiumsdiskussion im Haus an der Treene am 19.04.12 um 19.30 Uhr. Die Landtagswahl steht vor der Tür und wir wollen mit Politikern aller Parteien diskutieren, was die Politik in Schleswig-Holstein für uns Frauen tut, nach dem Motto „Weiß Politik was Frauen wollen?“. Die Kreisverbände Flensburg und Schleswig haben zusammen mit dem „Bündnis Frau“ Politiker aller Parteien eingeladen; zugesagt haben Heike Franzen CDU, Birte Pauls SPD, Carsten-Peter Brodersen FDP, Frau von Kalben oder Frau Löhr für die Grünen, Frau Asmussen Linke und für den SSW Frau Schulz. Für die LandFrauen wird Birgit Feddersen, Vizepräsidentin des Landesverbandes und für „Bündnis Frau“ Ursula Heß-Konrad auf dem Podium sitzen. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und unbequeme Fragen an die Politiker.

Unsere Veranstaltung auf Ortsebene befasst sich mit dem Thema „Glück“. Am 25.04.12 treffen wir uns um 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp um dem Glück auf die Spur zu kommen. Stress und Unglück machen krank und das Leben

ist zu kurz um unglücklich zu sein. Anja Nielsen wird uns Wege zeigen, Glück zu lernen. Anmeldung für diesen Vortrag bitte bis zum 21.04.12 bei Barbara 04638-898565.

Vorankündigung: Der Schleswig-Holsteinische LandFrauentag findet am 09.05.12 in Neumünster statt. Ein Nachmittag voller Begegnungen mit anderen LandFrauen erwartet uns. Festrednerin ist Amelie Fried. Sie wird aus ihren Kolumnen und ihrem neuen Buch vorlesen. Eintritt in Neumünster 8,00 Euro plus Fahrtkosten. Anmeldungen nimmt Barbara bis zum 25.04.12 entgegen.

Ich wünsche allen Lesern frohe Ostern und grüße im Namen des Vorstandes
Barbara Illias-Göbel

DRK Ortsverein Jerrishoe



Blut spenden

Am Montag, den 02. April 2012, von 16:00 bis 19:30 Uhr, findet unsere nächste Blutspendeaktion im Heideleh statt. Zum Spenden aufgerufen sind alle 18-70-jährigen. Es wird auch ein Blutzuckertest angeboten.

Der nächste **Klönnachmittag** findet am 16. April 2012 von 14:30 Uhr bis 18:00 Uhr im Heideleh statt. Wir freuen uns über jeden Besucher, der mit uns spie-

Jörler Raum

Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



Viele Aktivitäten beim DRK

Zur Jahreshauptversammlung des DRK Jörl e. V. begrüßte die 1. Vorsitzende Renate Thomsen neben zahlreichen Mitgliedern die Bürgermeister Hans-Peter Nissen und Carsten Seemann, die neue Leiterin des DRK-Kindergartens Jessica Sauer und die ehemalige Vorsitzende Elke Timmsen.

In ihrem Jahresrückblick ging Schriftführerin Elke Thomsen auf die vielen Veranstaltungen des letzten Jahres ein. Zwei Halbtagesfahrten führten im Mai an die Schlei mit einer Schifffahrt von Kappeln nach Schleimünde und im Juli nach Tönning. Interessant war auch im August die Tagestour nach Hamburg mit einer Stadtrundfahrt, der neuen Hafencity und einem Besuch des Dahliengartens. Ein bunter Nachmittag wurde im Rahmen des Jörler Treff gemeinsam mit dem Landfrauenverein gestaltet. Halbjährlich erfolgte die Blutspendeaktion in der Schule Kleinjörl. Regelmäßig werden Kurse für Rückenschule, Yoga und Reiki im Kindergarten Kleinjörl angeboten. Jeden dritten Donnerstag im Monat findet das Kartenspielen im Kindergarten unter Leitung von Irene Schmidtke statt und der Kartenspielnachmittag am 1. Montag im Monat um 14.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Süderhackstedt und Janneby unter Leitung von Ellen

Bogensee und Hannelore Feddersen. Das Pastorat steht für „Bewegung im Alter“ mit Rosita Thoroe, Christa Kohls und Elke Timmsen zur Verfügung. Zu den weiteren Aufgaben des Ortsvereins gehören Krankenbesuche und Gratulationen zu besonderen Geburtstagen und Ehejubiläen. Die Schriftführerin hoffte, auch im Jahr 2012 wieder viele Teilnehmer/innen an den Fahrten und Veranstaltungen begrüßen zu können.

Kassenwartin Ellen Bogensee wurde von den Kassenprüfern Kerstin Nilsen Beck eine korrekte und vollständige Kassenführung bestätigt und dem Vorstand Entlastung erteilt. Zur neuen Kassenprüferin wurde Antje Greule gewählt und Schriftführerin Elke Thomsen in ihrem Amt bestätigt.

Jeden ersten Mittwoch im Monat findet im MarkTreff Kleinjörl ein Klönnnachmittag von 15 bis 17 Uhr bei Kaffee und Kuchen statt, gab die erste Vorsitzende bekannt. Außerdem wurde von den Mitgliedern angeregt, die nächste Jahreshauptversammlung mit einem Imbiss zu beginnen.

Die neue Leiterin des DRK-Kindergartens Jessica Sauer stellte sich als Nachfolgerin von Frauke Hansen vor. Am 01. Dezember 2011 hat sie das Amt übernommen und fühlt sich, wie sie

sagte, sehr wohl. Sie sei ganz toll aufgenommen worden, was den Einstieg erleichtert habe. Momentan besuchen 69 Kinder den Kindergarten, davon 35 Buskinder, die morgens abgeholt und mittags wieder in den Bus gesetzt werden. 22 Maxikinder werden zum Sommer eingeschult, aber die Leiterin hofft, dass sich die Lücke bald schließen wird, denn drei weitere Kinder sind bereits angemeldet und im August folgen 13 weitere Kinder. Eine Aufnahme der Kinder erfolgt neuerdings während des ganzen Jahres. Einen besonderen Schwerpunkt bildet zurzeit die Arbeit mit den „Maxis“, den Vorschulkindern. Die „Schnupperstunden“ in der Grundschule nebenan finden sie großartig und aufregend. Auf dem Programm stehen außerdem noch Ausflüge zur Rettungswache in Eggebek und gemeinsam mit der Umweltpädagogin zum Schafstall. Bürgermeister Carsten Seemann aus Süderhackstedt sprach dem Vorstand des DRK im Namen der zugehörigen Gemeinden seinen Dank für die geleistete Arbeit und das vielfältige Programm aus. Er wünschte allen weiterhin viel Freude und Spaß an den Unternehmungen des DRK.

Im Anschluss sprach Kirsten Schmidt-Holländer aus Schleswig zum Thema Pflege Behinderter und Demenzkranker, insbesondere als Leiterin des Schleswiger Pflegeverbundes, der vor etwa zwei Jahren zur Verbesserung der pflegerischen Versorgungssituation gegründet wurde. Wenn Pflege erforderlich ist, kann man sich an die Geschäftsstelle in Schleswig wenden. Der Pflegeverbund hat sich zur Aufgabe gemacht, Pflegebedürftige und ihre Angehörigen über pflegerische Versorgungsmöglichkeiten umfassend kostenfrei zu informieren und zu beraten.



**Büroklammern
gibt's im Laden.
Blut nicht.**

**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11 oder www.DRK.de

Mehr Lebensqualität heißt heute „weniger, langsamer, bewusster“.

www.brot-fuer-die-welt.de



SENIORENWOHN PARK
„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

**Klöönschnack**

Am Mittwoch, dem 4. April 2012 findet wieder im Markttreff in Kleinjörl von 15 bis 17 Uhr das Kaffeetrinken statt. Kostenbeitrag 5 €.

Bitte zwei bis drei Tage vorher bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840, anmelden.

Spielnachmittag

Am Mittwoch, den 25. April findet ein Spielnachmittag in der Gaststätte Sollbrück statt. Beginn um 14:30 Uhr

Kostenbeitrag für Kaffee und Kuchen 5 Euro und für eine Karte 4 Euro

Anmeldung bis zum 18. April bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840, Bettina Holz, Tel. 04607-1358, oder Elke Thomsen, Tel. 04625-911.

Kindertagesstätte Kleinjörl**Fasching**

Am 21. Februar (Fastnacht) haben wir in der DRK Kindertagesstätte Kleinjörl Fasching gefeiert. Die Kinder hatten sich zuvor für das Thema „Schlösser und Burgen“ entschieden, so dass sich unsere KiTa an diesem Tag auch in solche verwandelte.

Wir, die edlen Ritter und noblen Damen in verschiedenen Ausführungen, haben viel Spaß bei der Erkundung und Eroberung der DRK – Kindertagesburg gehabt. Im grünen Turmzimmer konnten wir Drachen überlisten, verzauberte Prinzen retten und eine Gespensterhöhle erkunden.

In der roten Werkstatt haben wir Kronen und Masken für den Tanzsaal gebastelt. Diese standen allen sehr gut zu Gesicht. Obwohl viele Königinnen und Könige, Prinzessinnen und Prinzen versucht hatten, inkognito zu erscheinen, verkleidet als Pipi Langstrumpf, Bauchtänzerinnen, Feuerwehrmänner und und und, oder sich in der Schlosshalle von unserer Hofmalerin ein neues Antlitz zulegen ließen, erkannten wir sie doch alle.

In der großen Geisterhalle mussten die tapferen Recken und Reckinnen über vereiste Burggräben springen, Geister im Galopp besiegen und schließlich im Bad des königlichen Vorbaders nach dem Schlüssel zur Schatztruhe der Geister tauchen um endlich den Schatz erobern zu können.

Wer nach der Anstrengung erschöpft war, konnte sich im gelben Gasthaus

zum edlen Ritter bei vielerlei Speise und Trank wieder stärken und sogar nach den vielfältigen Gefahren noch ein wenig entspannen bei einem oder mehreren Spielen Topfchlagen.

Auch unsere kleinsten Recken und Reckinnen tanzten im blauen Festsaal, nahmen ein Bad im königlichen Ballzuber

und ließen sich das Festmahl munden. Wir möchten allen König/innen-Müt-

tern und -Vätern danken, die geholfen haben, die Burg zu bewachen.

**Plattdütsch in de Kinnergoorn Kleenjörl**

Dat giff veel Projekte, Bökerkisten un Helpsprogramme, dat Plattdütsche in Kinnergoorns un Scholen to stützen un lebennig to holen. Vele Steden warrt wat Plattdütsches anbaden:

- een Stunn oder een Dag Plattdütsch in de Wuch

- en poor Daag oder en poor Wuchen lang mal wat op Plattdütsch maken

- en Plattdütsch-Schnacker, de eenmal de Wuch na de Kinnergoorn kummt un wat vörleest.

So is Plattdütsch wat Besonneres, wat Fremdes, wat künstlich na de Welt vun de Kinner rinbröcht warrt. Wenn Plattdütsch aver wat Natürliches un wat för jeden Dag sien sall, denn mutt dat ok jeden Dag un in jede Lebenslaag schnackt warm, bi't Eten, Jackantrecken, Strietschlichten, Tröösten, Witzemaken, Wickeln, Singen un Vörlesen. Ik schnack in de Kinnergoorn blots Platt: mit de Kinner, mit Öllern, Grootöllern, Handwarkers un mit jedereen, de sunst noch dör de Döör kummt. Mag sien, dat ik ünner mien Kolleginnen, de hoochdütsch schnacken, wat Besonneres, wat Fremdes bin, aver för de Kinner is dat ganz einfach un höört sik so. Eerst wenn se fief oder söss Jahr oolt warrn, stött dat welken op un se fragen: „Warum sprichst du so?“ oder „Kannst du auch Deutsch?“ De Kinner verstahn mi meist immer, lehren ganz nevenbi plattdütsche Wöörder un na en Tietlang schliekern sik ok welken bi't Schnacken in. „Ich will auch rut.“ In't Kinneröller hebben se noch keen Schu, so'n Kauderwelschsätze to seggen. Se gahn dor so mit um as en Kind dat even deit. Un de Kinner, de Plattdütsch opwassen, dat giff noch en poor, mööt sik för de Kinnergoornvormiddag nich ganz un gor op Hoochdütsch umstellen.

Un ganz in Vertruen: Ik kann uk Dütsch. Andrea Ketelsen, Kinnergoorn Kleenjörl

Kinderkleider und Spielzeuggörse

Kleinjörler Kita probiert was Neues aus!

Am 21.04.2012 von 14.00 bis 17.00 Uhr veranstalten wir eine Kinderkleider- und Spielzeuggörse. Wer Kindersachen (Kleidung, Kinderwagen, Autositze, Spielzeug, etc.) loswerden möchte, gibt sie beschriftet bei uns ab, und wir sortieren sie nach Größen und Artikeln und übernehmen den Verkauf. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee und Kuchen, frischen Waffeln und anderem Leckeren gesorgt. Alles auch zum Mitnehmen! Der Erlös kommt den Kindern der Kita zugute. Anmeldung bitte bei Britta Lamp, Tel.04607/9328519 oder Saskia Johannsen, Tel.04625/8226423 oder per Mail an Kita-Kleinjoerl@4nordlichter.de

PS: Kinder dürfen ihre Sachen auf einer Wolldecke verkaufen...

**LandFrauenverein
Jörl e.V.**

**„Der schön gedeckte Tisch“**

Am Dienstag, dem 17.04.12, präsentiert Maren Greggersen aus Großenwiehe um 19.30 Uhr im Landgasthaus Solle-rup Tischdekorationen für besondere Anlässe vom Frühling bis zum Winter. Dazu gibt sie Tipps und Anregungen. Gäste sind herzlich willkommen. Nicht-mitglieder bezahlen 5 € Eintritt. Anmeldung bis zum 14.04.12 bei Rosita Thoro, Tel. 04607-379, oder bei Elke Thomsen 04607-854.

Voranzeige: Am Mittwoch, dem 09.05.12, findet um 14.30 Uhr der Landfrauentag in Neumünster statt. Gastrednerin ist die Moderatorin und Schriftstellerin Amelie Fried.

Süderhackstedt schiebt Bebauungsplan für Windkraft an

In das Planungsverfahren zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans für die vorgesehene Windkraftfläche Koxbüll ist die Gemeindevertretung Süderhackstedt auf ihrer letzten Sitzung eingestiegen. Der im August letzten Jahres vorgestellte Entwurf der Landesplanung zur Ausweisung neuer Windenergieeignungsflächen weist diese ca. 35 ha große Fläche an der Kreisgrenze zu Nordfriesland aus. In einem von der Gemeinde Süderhackstedt angeschobenen Bürgerentscheid hatten sich im Januar 57 % der Bürger für eine Windkraftnutzung auf dieser Fläche ausgesprochen. Die Gemeindevertretung hofft nun, dass die endgültige Ausweisung der Windkraftflächen durch die Landesplanung, die für Ende März vorgesehen ist, dieses positive Votum für die Fläche auch bestätigt.

Da die Anregung der Gemeinde, die Anlagen als Bürgerwindpark zu betreiben, auf sehr fruchtbarem Boden gefallen ist und eine breite Beteiligung aus der Einwohnerschaft sich abzeichnet, möchte die Gemeindevertretung auch zügig die entsprechenden planungsrechtlichen Grundlagen schaffen und beschloss, einen Bebauungsplan für das Gelände

aufzustellen. In dem Gebiet werden voraussichtlich 3-4 Anlagen installiert werden können. Nähere Einzelheiten werden nach Auswertung von Lärm- und Schattengutachten sowie naturschutzfachlicher Untersuchungen erarbeitet werden. Diese bilden die Grundlage der Festsetzung des Bebauungsplanes und der Standorte.

Ferner befasste die Gemeindevertretung sich mit Entwicklung des durchgeführten Bürgerentscheids. Gemeindevertreter Helmut Clausen berichtete über die durchgeführte Überprüfung, die zu keinerlei Beanstandung führte. Aufgrund dessen war auch der von einem Bürger gegen das Ergebnis des Bürgerentscheids eingereichte Widerspruch abzulehnen.

Ferner berichtete der lfd. Verwaltungsbeamte Klaus-Dieter Rauhut über Planungsabsichten der Schleswig-Holsteinischen Netzgesellschaft (EON), Freileitungen im Bereich Kleinjörll/Süderhackstedt in diesem Jahr abzubauen und zu verkabeln. Er regte an, bei diesen Tiefbauarbeiten auch ein gemeindliches Leer-Rohr für eine spätere Breitbandversorgung der Gemeinde zu verlegen.

Sportmeldungen

Reitverein Rot-Weiß Sollerup-Hünning Kinderringreiten

Am Samstag, den 18. Februar 2012 fand ein Kinderringreiten in der Vereinshalle in Sollerup für alle Vereinsmitglieder bis einschließlich 15 Jahre statt. In zirka zwei Stunden wurden 25 Durchgänge geritten. Die Kinder wurden in drei verschiedenen Altersgruppen eingeteilt. Es wurden folgende Platzierungen erreicht:

Gruppe 1:

1. Jule Christensen, Sollerup - 12 Ringe
2. Lene Röthel, Hünning - 7 Ringe

Gruppe 2:

1. Nane Drax, Bondelum - 21 Ringe
2. Rike Steinbach, Sollerup - 15 Ringe
3. Emily Sieg, Treia - 14 Ringe

Gruppe 3:

1. Maja Drax, Bondelum - 20 Ringe
 2. Merle Stache, Treia - 19 Ringe
 3. Helene Schulz, Sollerup-Mühle - 15 Ringe
 4. Fenja Carstensen, Sollerup - 14 Ringe
- Für den Sieg beim K.O.-Ringstechen erhielten Lene Röthel, Nane Drax und Helene Schulz einen weiteren Pokal.

Gemeinde Wanderup



Aktives Forum Wanderup

„Es gibt nichts Gutes außer: Man tut es.“

Dieser Spruch des bekannten Dichters und Schriftstellers Erich Kästner passt sehr gut zu den Tätigkeiten des Aktiven Forums in Wanderup.

Einmal im Jahr lädt Michael Ringhoff, Gastwirt des Westerkrugs in Wanderup die Damen und Herren, die im aktiven Forum als Kümmerer, Helfer, Begleiter, Zuhörer, Tröster usw. etwas Zeit in der Regel älteren Mitbürgern und Mitbürgerinnen schenken, zu einem leckeren Grünkohlessen ein.

Der Koordinator des Aktiven Forums Willi Prey begrüßte die Mitglieder zum inzwischen traditionellen Jahrestreffen im Wanderuper Westerkrug.

Das Aktive Forum bietet inzwischen seit 13 Jahren seine Hilfen an. Dabei ist es den Mitgliedern und dem Koordinator wichtig, dass das Forum kein Verein ist. „Wir brauchen keine Vereinsmeiereien mit schwerfälligen Vereinsstrukturen. Wir sind ein tolles Team, das Zeit und

Lust hat, ohne Vereinswesen Mitmenschen Gutes zu tun.“, so Willi Prey.

Da Gastwirt Michael Ringhoff dieser unkonventionellen und stillen Art der Hilfeleistung im Dorf großen Respekt zollt, lädt er bereits zum 10. Mal zum Jahrestreffen mit Grünkohlessen ein.

Willi Prey zog ein Resümee der Arbeit dieser 13 Jahre. Es war und ist immer eine Tätigkeit, die von den zu betreuenden Menschen, mit großer Dankbarkeit angenommen wird, so dass den Geben-

Von links: Sigrud Klauke, Gastwirt Michael Ringhoff, Willi Prey



den, die ihre Zeit und Lebenserfahrung einbringen, auch viel zurück gegeben wird. Willi Prey bedankte sich bei allen Damen und Herren des Aktiven Forums für die tolle und problemlose Zusammenarbeit. Er selbst möchte aber jetzt die Koordinationsaufgaben gerne in jüngere Hände abgeben.

Er schlug als Nachfolgerin für die Koordinationsaufgaben Sigrud Klauke vor. Sigrud Klauke, die Ende der 90iger Jahre als Vorsitzende des Sozialausschusses mit Hilfe des ansässigen Arztes Dr. Hansen Magnusson und der damaligen Leiterin der Sozialstation Irene Mootz nach

Möglichkeiten suchte, wie die wichtige aber nicht abrechnungsfähige Säule „ Soziale und emotionale Betreuung“ im Gesamtpaket der Pflegeversicherung berücksichtigt werden könnte, rief damals das Aktive Forum ins Leben, so Prey. Sigrid Klauke erklärte sich bereit, die Aufgaben der Koordinatorin zu übernehmen, wenn alle damit einverstanden sind. Sie freue sich auf die Zusammenarbeit mit den engagierten Damen und Herren des Aktiven Forums. Zum Schluss überreichte Doris Müller Willi Prey im Namen aller Mitglieder des Aktiven Forums als Dank für seinen Einsatz als Koordinator einen Pflanzkübel mit bunten Frühlingsblumen für die Terrasse.

LandFrauenverein Jerrishoe-Tarp e.V.



Liebe Landfrauen,

folgende Veranstaltungen bieten wir im April an:

04. April: Frau Ulla Hasbach hält einen Vortrag über die Anwendung und Wirksamkeit von Erkältungskräutern.

Nähere Informationen bei Brunhilde Johannsen, Tel. 1064

Vorankündigung für Mai

01. Mai: Maibaumfest des Wirtschaftsvereins. Auch in diesem Jahr möchten wir wieder den Wirtschaftsverein beim Maibaumfest unterstützen. Bitte meldet eure Hilfe beim Kuchenverkauf oder die Kuchenspende bei Kirsten Rasmussen an. Tel.: 94397 (evtl. AB)

09. Mai: LandFrauenTag in Neumünster
Festrednerin: Amelie Fried

24. Mai: Besuch des Spargelhofes der Familie Hardt in Freienwill.

Es grüßt herzlich der Vorstand

Sigrid Klauke, Schriftführerin

50 Jahre engagierte Landfrauenarbeit

Anlässlich des 50-jährigen Bestehens begrüßte der neue Vorstand des LandFrauenvereins Wanderup um die Vorsitzende Marika Sachau gemeinsam die Gäste zum Jubiläumsball im Wanderuper Westerkrug.

Dabei stellten die Vorstandsdamen in lockerer Weise die Bedeutung der Landfrauenarbeit früher und heute gegenüber.

Bürgermeisterin Petra Nicolaisen zeigte in ihrem Grußwort auf, dass heute die drei „K“ für die Tätigkeiten und Aufgaben von Frauen in den Schlüsselbegriffen Kommunikation, Kompetenz und Karriere zu finden sind.

Die Präsidentin im LandFrauenVerband Schleswig-Holstein Marga Trede gratulierte dem kürzlich gewählten neuen Vorstand auch für den Mut, das Fest zum 50-jährigen Jubiläum trotz kurzfristiger personeller Veränderungen im Vorstand weiter zu planen und durchzuführen. Sie ging dann darauf ein, dass der Landfrauenverein in Wanderup auch in der Vergangenheit viel bewegt hat und u. a. in Verbindung mit dem

Weihnachtsdorf einen hohen positiven Bekanntheitsgrad erworben hat. Dass so ein Engagement nur möglich ist, wenn Frauen im Vorstand und als Mitglieder im Verein sich ehrenamtlich engagieren und sich mit der Tätigkeit identifizieren, ist dabei selbstverständlich.

So hoben auch die geladenen Gäste der anderen Vereine Wanderups die gute Zusammenarbeit, das Engagement und die gegenseitige Unterstützung hervor. Der Vorsitzende des Wirtschaftsvereins Gunnar Witte brachte es mit seinen Worten auf den Punkt: „Wenn ihr ruft, kommen wir. Brauchen wir starke Frauen, kommt ihr!“ Damit Vorträge, Power-Point-Präsentationen der Landfrauen problemlos mit Bildern usw. untermauert werden können, überbrachten Feuerwehr und Wirtschaftsverein als Geschenk eine neue Leinwand. Erika Petersen als ehemalige Vorsitzende des Ortskulturringes gratulierte dem neuen Vorstand ebenfalls und übergab ein Geschenk, um Vorstandssitzungen zu versüßen.

Die stellvertretende Vorsitzende Susan-



Hotel Westerkrug
Hotel & Restaurant
Der Frühling kommt!
Genießen Sie ihn auf unserer Außenterrasse ...

Unsere Events im April:

Karfreitag, 06. 04., 11.30 Uhr
»Großes traditionelles Fischbuffet«
Ostersonntag, 08. 04., 9.30 Uhr
»Osterfrühstück«
- mit Eiersuche für die Kleinen

Husumer Str. 26 · Wanderup · Tel. 046 06 / 270
Fax 96 55 26 · www.hotel-westerkrug.de



UWE LUCASSEN GmbH
Bodenbeläge Wentzien's Nachf.

Parkett · Landhausdielen
Bodenbeläge aller Art

Heideland Süd 8 · 24976 Handewitt-Weding
www.uwe-lucassen.de · Telefon 04 61 / 5 10 01
Uwe Lucassen, Wanderup, Telefon: 04606 / 1263



SANITÄR
Ob Wellness, Familienbad oder Barrierefreies Bad - bei uns finden Sie garantiert jede Menge interessante Badideen, die Sie begeistern werden.

Fon (04638) 89 44 0
www.thomsen-tarp.de

N. THOMSEN GMBH - TARP
LANDMASCHINEN · BAUSTOFFE · HEIZUNGSBAU



ne von Peterson hatte zur Vorbereitung für das Jubiläumfest in alten Protokollen und Unterlagen der damaligen Schriftführerin Frigga Heinrich gekramt. So konnte sie mit launigen Worten von Veranstaltungen und Ausflügen aus den Jahren 1962 bis 1982 berichten. Bei einigen der älteren Mitglieder holte diese kleine Reise in die Vergangenheit fröhliche Erinnerungen hervor.

Nach einem festlichen Menü wurde bald bei flotter Musik getanzt. Zwischendurch zeigte das „Tanzteam Eggebek“ schmissige Tanzvorführungen aus dem Repertoire der lateinamerikanischen Tänze und einen Querschnitt aus den Tänzen der vergangenen Jahrzehnte, wie z. B akrobatische Rock'n Roll-Einlagen.

Dann kamen zu später Stunde noch drei „Petuh-Tanten“, dargestellt von den Landfrauen Doris Müller, Gisela Callsen und Sigrid Klauke, die mit dem Bus von Flensburg nach Wanderup wollten, um „bei das Jubiläum von die Landfrauns mit Schunz und Schau und Schwoof“ dabei zu sein.

Als dann noch die Vorstandsamen gemeinsam mit Doris Müller das Landfrauenlied sangen, mit Worten im Refrain „Landfrau'n das sind Frau'n mit Biss. Was sie tun, das klappt gewiss...Söchst



du een, de allens kann, dann klopp bi een Landfru an“, war die Stimmung und Laune fröhlich und ausgelassen.

Es wurde dann noch bis weit nach Mitternacht kräftig das Tanzbein geschwungen.

sammelt für Jugend“ von einem Ausflug in den Hansa Park und einer Kanutour, bei der nicht nur die Kinder sehr nass wurden.

Desweiteren erwähnte sie die Teilnahme am Weihnachtsdorf und das alljährliche Tannenbaumsammeln. Anschließend erfolgte die Entlastung des Vorstandes, woraufhin auch direkt ein neuer gewählt wurde. Als neue Jugendgruppenleiterin wurde Maybritt Carstensen von der Versammlung gewählt. Zu ihrer Stellvertreterin wurde Nina Rothe benannt. Den Posten der Schriftführerin erhielt Floriane Sönnichsen, Kassenwart wurde Thorben Carstensen. Bent Cordes wurde neuer Gerätewart und als zukünftige Gruppenleiter wurden Niels de Payrebrune und Hannes von Holdt gewählt. Nach der Wahl des neuen Vorstandes waren die Neulinge nun endlich an der Reihe und durften sich vorstellen. Die Jugendfeuerwehr Wanderup freute sich über 13 neue Gesichter und zählt nunmehr 40 Mitglieder. Zum Wimpelträger wurde Claas Hanl ernannt.

Anschließend überbrachte der Wehrführer Volker Thomsen die Grüße der Feuerwehr und Gemeinde.

Mit dem Naschi, welches die Jugendfeuerwehr beim Tannenbaumsammeln als kleine Aufmerksamkeit bekam, klang der Abend gemütlich aus.

Neuer Vorstand bei der Jugendfeuerwehr

Am 20.01.2012 war es wieder soweit: Die alljährliche Jahreshauptversammlung der Jugendfeuerwehr Wanderup fand im Gerätehaus statt. Nach einleitenden Worten des Jugendwarts Rainer Holst gab es ein leckeres Essen.

Anschließend folgten der Kassenbericht, in dem Kassenwartin Nina Rothe einen ausgeglichenen Kassenstand präsentierte und der Jahresbericht unserer ehemaligen Jugendgruppenleiterin Julia Fischer. In diesem berichtete sie neben der Teilnahme am Bundeswettbewerb und der alljährlichen Aktion „Jugend



Der neue Vorstand - hinten v. l.: Thorben Carstensen, Nils de Payrebrune, Maybritt Carstensen. Nina Rothe, Rainer Holst, vorn v. l.: Hannes von Holdt, Bent Cordes, Floriane Sönnichsen, Claas Hanl



**Immer
gut bedacht**



GUIDO DAHM

**Westerreihe 5
24852 Eggebek**

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40
Fax 0 46 09 / 95 25 41**

**Möbel · Fenster · Türen · Einbruchschutz / QSN
Tischlerarbeiten für Brand- und Rauchschutz
Individueller Innenausbau**

TISCHLEREI GMM GmbH



Max-Planck-Straße 6 · 24941 Flensburg
Tel. 0461 / 98085-6 · Fax 96803 · www.tischlerei-gimm.de

Inh.: Johs. Thomsen · Wanderup · Sünneby 31 · Tel. 04606/1211

Spende für die Rettungsruksche

Bei einem Besuch im Kindergarten Wanderup übergab die erste Vorsitzende des DRK-Ortsvereins Wanderup, Karin Thomsen, eine Spende von 300 Euro aus dem Erlös der Jahresarbeit an die Kindergartenleiterin Anke Schlott.

Diese freute sich gemeinsam mit den Kindern und Mitarbeiterinnen. Durch die Spende ist die Anschaffung einer Rettungsruksche für den Neubau wieder ein Stück näher gerückt.



DRK Ortsverein Wanderup



Gymnastikgruppe: 03., 10., 17. und 24. April 2012 von 18.00 -18.45 Uhr

Tanzkreis: 05., 12., 19. und 26. April 2012 von 14.30 -15.30 Uhr

Wanderuper Tanzgruppe: 10. u. 24. April 2012 von 19.30 -21.00 Uhr

Kleiderkammer: 05. und 19. April 2012 16.00 -18.00 Uhr Dörpshuus, Flensburger Straße

Unser Eintopfessen findet am 29. April von 11.30 Uhr - ? im Haus der Begegnung statt. Anmeldungen bei G. Christiansen, Tel. 04606/671 bis zum 24. April 2012.

Kartenclub: 4. April 2012 um 19.00 Uhr im Haus der Begegnung

Singkreis: nach Absprache

Wichtig:

Am Mittwoch, 2. Mai 2012 findet der nächste Blutspendetermin von 16.00-19.30 Uhr im Haus der Begegnung statt. Wir freuen uns über jede/n Blutspender/in. Kommen Sie zum Blutspenden, jeder Tropfen Blut wird gebraucht.

Bitte merken Sie diesen Termin vor.

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen einen sonnigen April 2012. Helga Clausen, Schriftführerin

SCHENKE
LEBEN,
SPENDE
BLUT.

SPENDE
BLUT 
BEIM ROTEN KREUZ

www.DRK.de 0800 11 949 11

Schadstoffmobil

Wanderup, 26. April 2012

Parkplatz hinter dem Schlecker-Markt
Flensburger Straße
14:00 - 14:30 Uhr

Plattdütsche Runn Wanderup

Wi drapen uns Dundersdag, 5. April 2012 um Klock 20.00 in de Begegnungsstätte.

Gäste sind hartlich willkommen.

Fründliche Gröten Erika Petersen

Ortskulturring Wanderup

Müttertreff mit Kleinkindern - fortlaufend -
montags, 15:30 Uhr - 17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung:
Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541

11 Nachmittage 33,- €,
DRK-Kindergarten Wanderup

Babytreff - fortlaufend -
mittwochs, 09:30 Uhr - 11:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

11 Vormittage 33,- €, Bürgerheim Wanderup

Rückenschule - fortlaufend -

donnerstags, 8:00 Uhr - 8:45 Uhr
Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/1078
Anmeldung: Birgit Haberstroh 04606/432
12 Vormittage 18,00 €, Turnhalle der Grundschule

Aquarellmalerei

dienstags, 9:30 Uhr - 11:30 Uhr
10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup. Anfänger sind willkommen!
Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717

Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend -
mittwochs, 17,00 Uhr - 18,00 Uhr

Leitung: Ruth Hübner, Hürup
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717 - 14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus
Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Anmeldung unbedingt erforderlich!

Töpfern für Kinder - fortlaufend -

dienstags, 15.00 Uhr - 17.00 Uhr und
mittwochs, 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer,
04606/965717 od. Handy: 0174/5601512

Je 3 Nachmittage 6,- € + Material

Schulkeller, Wanderup

Töpfern für Erwachsene - fortlaufend -
mittwochs, 19,00 Uhr - 22,00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer,
04606/965717 od. Handy: 0174/5601512

5 Abende 30,- € + Material

Schulkeller, Wanderup

Computerkurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Termin nach Absprache

Information und Anmeldung

Gerd Jacobsen, Wanderup, Tel. 04606 9655645

10 Termine 40,- €

Dörpshuus, Wanderup

Kirsten Johannsen, Schriftführerin

Sportmeldungen

Reitverein Wanderup

Platzwart gesucht

Auf der 33. Mitgliederversammlung des Reitvereins Wanderup im Westerkrug begrüßte der 1. Vorsitzende Peter Christian Petersen neben den Mitgliedern besonders die Könige und sonstigen Preisträger des vergangenen Jahres. Dann berichtete er von den Ereignissen, die stattgefunden hatten. Er erwähnte unter anderen, dass er die Goldenen Ehrennadel für 25 Jahre aktive Mitarbeit im Vorstand verliehen bekommen habe. Es hätten mehrere Vorstandssitzungen stattgefunden. Von April bis zum September habe man auf dem Reitplatz geübt. Es hätten leider weniger Reiter teilgenommen als im Vorjahr. Dennoch habe man viel Spaß gehabt.

Jugendwartin Hannelore Bundtzen berichtete zunächst über das Ringreiten der Jugendlichen. Sie zählte die Teilnahmen und die jeweilige Platzierung der jugendlichen Reiter auf. Dann berichtete sie von den sonstigen Veranstaltungen und Unternehmungen wie Vorführ- und Pflegewettbewerb, Führzügelwettbewerb und Reiterwettbewerb. Der geplante Reitertag sei wegen schlechten Wetters ausgefallen. Bei allen Aktivitäten hätten Silke Röckendorf und Nelle Andresen fleißig geholfen, weil sie selbst zeitlich sehr angespannt sei.

Einen sehr ausführlichen und detaillierten Bericht über das Ringreiten gab der 2. Vorsitzende Hauke Sell. Er nannte



Der Vorstand des Reitvereins Wanderup. Ganz links der wieder gewählte 1. Vorsitzende Peter Christian Petersen

sämtliche Veranstaltungen mit den Teilnehmern, die Platzierung jedes Reiters und die Platzierung bei Mannschaftswettbewerben. Zum Schluss bedankte sich der 2. Vorsitzende bei allen Helfern, die nicht nur am Mittwoch sondern auch bei allen anderen Veranstaltungen aktiv seien. Er hoffe, dass es auch in diesem Jahr so weitergehe.

Nach Kassenbericht, Kassenprüfungsbericht und Entlastungsbeschluss folgten Wahlen. Der 1. Vorsitzende Peter Christian Petersen erklärte, dass er gerne seinen Posten zur Verfügung stelle, wenn sich jemand anders finde. Das war nicht der Fall, und so wurde er einstimmig in seinem Amt bestätigt. Hannelore Bundtzen stellte sich aus Zeitgründen nicht mehr zur Wahl als Jugendwartin. Neue Jugendwartin wurde die bisherige 2. Jugendwartin Silke Röckendorf. Neue 2. Jugendwartin wurde Nele Andresen. Schriftwartin Nadine Petersen wurde einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Der bisherige Platzwart Peter Thomsen war aus dem Reitverein ausgetreten. Trotz intensiver Bemühungen gelang es nicht, diesen Posten neu zu besetzen. Man war sich darüber einig, dass alle dann helfen müssten, den Platz in Ordnung zu halten und zu pflegen. Schließlich wurden Andrea Petersen und Nicole Schmidt zu Kassenprüfern gewählt. Unter „Verschiedenes“ gab der 1. Vorsitzende noch einen Ausblick auf Veranstaltungen dieses Jahres. Er bedankte sich für den jährlichen Zuschuss der Gemeinde.

Die herzlichen Grüße und guten Wünsche der Gemeinde überbrachte Nicole Schmidt. Auch weiterhin stehe die Gemeinde für Hilfe und Unterstützung parat. Sie wünschte für die Zukunft viel Erfolg.

Zum Schluss bedankte sich der 1. Vorsitzende für die gute Zusammenarbeit im Vorstand und wünschte allen für dieses Jahr viel Erfolg.

Gemeinsamer Nachmittag

Am Samstag, den 25. Februar 2012 lud der Reitverein Wanderup seine jugendlichen Mitglieder zu einem gemeinsamen Nachmittag in den FunPark Handewitt ein. Zehn Jugendliche nahmen das Angebot an und vergnügten sich zwei Stunden an vielen verschiedenen Spielgeräten wie Bullriding, Sumoringen und Klettergerüsten. Im Anschluss gab es Essen und eine angeregte Diskussion über weitere Angebote für die Jugendlichen des Reitvereins. Das Ergebnis waren ein Faschingsausritt, ein kleines Vereinsturnier und wichtig waren ihnen viele schöne gemeinsame Veranstaltungen.

Nele Andresen, 2. Jugendwartin, Silke Röckendorf, 1. Jugendwartin

DANKE an das Schlei-Klinikum

21 Mädchen der HSG Tarp-Wanderup freuen sich über einen Satz neuer Trainingsanzüge.

Das Schlei-Klinikum Schleswig ermöglicht den Mädchen, jetzt zu dem Spielen einheitlich „aufzulaufen“.

Die Klinik gehört zur Damp Holding und wird jetzt von den Helios Kliniken übernommen. Zu dem Schlei Klinikum gehört das Martin-Luther-Krankenhaus. Mit 700 Mitarbeitern und 361 Betten werden ambulante und stationäre Fälle rund um die Uhr in über 15 verschiedenen Fachrichtungen behandelt. Von der Anästhesie und Intensiv-Medizin über Kardiologie bis zur Kinder- und Jugendmedizin wird ein breites Spektrum geboten. Auch für psychiatrische Erkrankungen ist mit bis zu 1000 Betten und ca. 1200 Mitarbeitern gesorgt. In verschiedenen Häusern und Einrichtungen wird auf die unterschiedlichen Erkrankungen eingegangen. Hier reicht die Behandlung von der Suchtbehandlung zur Forensischen Psychiatrie bis hin zur Kinder- und Jugendpsychiatrie.

Neben dem Schlei-Klinikum gab auch der Verein einen Teil für den Druck hinzu.

Im Namen der gesamten Mannschaft an diese Stelle ein ganz großes Dankeschön an das Schlei-Klinikum für die Trainingsanzüge Die weibliche D-Jugend der HSG Tarp Wanderup

Tennis Club Wanderup e.V.

Freiluftsaison beginnt

Der Tennis Club startet am 21.04.2012 wieder in die Freiluftsaison.

Ab 13.00 Uhr ist der 2. Arbeitsdienst angesetzt worden und nach Fertigstellung der Arbeiten kann die Sandplatzsaison beginnen. Die Vorarbeiten 1. Arbeitsdienst sind für den 31.03.2012 geplant. Unsere Jahreshauptversammlung wird am 21.03.2012 gewesen sein. Näheres in der nächsten Ausgabe.

Herzlichen Glückwunsch an unsere Damen 40-Mannschaft, sie konnte in der gerade ablaufenden Hallensaison in ihrer Staffel den 1. Platz belegen und darf aufsteigen!

Wir freuen uns auf den Sommer und viele spannende Spiele. Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.

Hineinschnuppern ist dienstags bei den Herren und mittwochs bei den Damen auf unserer Anlage am Sportplatz möglich.

Telefonischer Kontakt bitte über unseren 1. Vorsitzenden Reinhard Ruhr unter Telefon 04606 / 1052.

Heike Köhntopp, Schriftwartin

Thermografie – und dann?

Mit Wärmebildaufnahmen immer zum Experten

Energie ist teuer. Es lohnt sich also, Schlupflöcher aufzuspüren, durch die Wärme vom Inneren eines Gebäudes nach draußen entweicht. Mancher Eigenheimbesitzer lässt sich daher eine Thermografie-Aufnahme seines Hauses machen, um energetische Schwachpunkte aufzuspüren. Aber: „Ohne fachliche Erläuterung und Bewertung sind die Thermografien kaum mehr als schöne bunte Bilder“, betont Dipl.-Ing. Peter Sönnichsen, Energieexperte der Verbraucherzentrale Flensburg. Sinnvoll sei daher die Auswertung der Aufnahmen durch Experten.

Wenn Immobilienbesitzer nicht wissen, wo genau sich die energetischen Schwachstellen des Hauses befinden, kann eine Thermografie-Aufnahme hilfreich sein. Die bei Nacht und Temperaturen von unter null Grad erstellten Bilder können undichte Fenster, Heizkörpernischen sowie ungedämmte Rollladenkästen oder einen schlechten energetischen Zustand von Gebäudedächern aufdecken. Dazu wird mit einer Infrarot-Kamera die Wärmestrahlung aller Bauteile dokumentiert und auf einem Bild farblich wiedergegeben.

Damit der Verbraucher tatsächlich etwas von der Aufnahme hat, muss die Thermografie-Aufnahme natürlich professionell durchgeführt werden. Hausbesitzer sollten deshalb darauf achten, dass eine Kamertechnik mit einer Auflösung von mindestens 300 x 200 Pixeln und einer thermischen Empfindlichkeit kleiner als 0,08°C eingesetzt wird. Erst dann erhalten sie aussagekräftige und detaillierte Aufnahmen.

Allerdings: „Auch die beste Aufnahme verbessert die Energiebilanz bei Ihnen zu Hause nicht und empfiehlt Ihnen auch kei-

ne konkreten Maßnahmen“, gibt Peter Sönnichsen zu bedenken. Thermografie-Aufnahmen seien daher nur als Einstieg in eine umfassendere energetische Bestandsaufnahme und Beratung geeignet. „Unsere Energieberater können anhand der vorliegenden Bilder beispielsweise ganz konkrete objektbezogene Empfehlungen zur Wärmesanierung geben.“ Das lohnt sich in doppelter Hinsicht: Fehlinvestitionen werden verhindert und Energiekosten eingespart.

Das Angebot der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein umfasst keine Thermografien, trotzdem: Bei Fragen zu vorhandenen Thermografie-Aufnahmen, zu Sanierungsmaßnahmen oder Fördermöglichkeiten nutzen Sie die Energieberatung der Verbraucherzentrale Flensburg in der Schiffbrücke 65

Die notwendigen Termine für die persönliche Energieberatung der Verbraucherzentrale vergeben unsere Mitarbeiter gerne unter der Telefonnummer (0461- 28604)

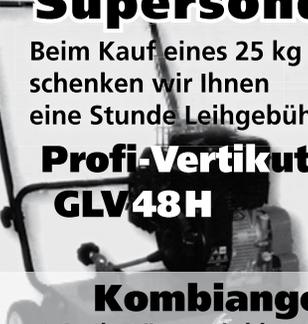
Die Beratung findet regelmäßig zu allen Energiethemen statt und wird gegen eine Kostenbeteiligung von 5 Euro/30 Minuten durch qualifizierte Fachleute - Architekten, Bauingenieure, Bauphysiker und Versorgungsingenieure - kompetent durchgeführt.



DER PROFI FÜR GARTENTECHNIK

Supersonderaktion:

Beim Kauf eines 25 kg Sack schenken wir Ihnen eine Stunde Leihgebühren für **Profi-Vertikutierer GLV48H**




Angebotspreis: 28,50 €

Kombiangebot:

1 Sack Dünger inkl. 1 Stunde* **Profi-Vertikutierer 39,50 €**



Vertikutierer SC 38 BS
 B&S-4-Takt Motor 3,5 PS/2,6 Kw
 Arbeitsbreite 38 cm
 statt 499,00 **nur 444,00**

* Modell GLV 48 H, 6,5 PS/4,9 Kw
 Arbeitsbreite 48 cm
 jede weitere Stunde 15,00 Euro

Wilhelm Fricke GmbH
 Werner-von-Siemens-Straße 1 · 24837 Schleswig - Gewerbegebiet St. Jürgen
 Tel. 04621-95180-0 · Fax 04621-95180-50
www.gartenland.de



KFZ-SERVICE

und
Abschleppdienst

Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeuge

Telefon **0 46 06 - 225**
 Fax 0 46 06 - 12 99

← **Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup**



Kinder brauchen Familie, damit aus ihnen echte Freunde werden.



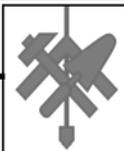
SOS Kinderdorf e.V.
www.sos-kinderdorf.de

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energieeinsparende Gebäudesanierung
 Thermographie

www.luftschichtdaemmung.de



Geistliches Wort

Liebe Gemeinde !

Es ist Frühlingszeit! Gott sei Dank, die Natur, Gottes Schöpfung, erwacht nach der langen und kalten Winterzeit wieder zu neuem Leben. Von der Kälte zur Wärme - von der Mutlosigkeit zu neuer Zuversicht - Von der Trauer zur Hoffnung.

Dies empfanden auch die beiden Wanderer in einer biblischen Geschichte aus dem

Lukas-Evangelium, an die wir uns in der vor uns liegenden österlichen Zeit in besonderer Weise erinnern; an die beiden Wanderer, als sie unterwegs waren von Jerusalem in die kleine Ortschaft Emmaus.

Die beiden fühlten sich niedergeschlagen und waren verzweifelt, weil Jesus am Kreuz gestorben war. Alle ihre Hoffnungen waren damit begraben, zusammen mit dem gekreuzigten Christus.

Ohne Hoffnung gehen die beiden in unserer Geschichte nun ihren Weg wieder nach Hause.

Aber, gleichzeitig dürfen wir miterleben, wie Trauernde wieder getröstet werden. Sie erfahren, wie bei Gott mit dem Tode nicht alles aus ist.

Denn der für tot-gegläubte Jesus lebt und begegnet ihnen unterwegs.

Die beiden Freunde erkennen den Auf-erstandenen schließlich an der Weise, wie er beim gemeinsamen Abendmahl in ihrem Hause das Brot bricht.

„Fürchtet euch nicht, ich bin bei euch,“ ruft der von den Toten Auferstandene

seinen Jüngern zu. Das ist die Botschaft von Ostern, wie es uns das Evangelium bezeugt und mit dieser Hoffnung unseres Glaubens Ihnen allen gesegnete Osterfeiertage und eine schöne Zeit im Frühling.

Herzliche Grüße,
Bernd Neitzel,
Gemeindepastor aus Tarp

Jugendwart in der Sternregion

Hallo, Hi, Moin, ich bin Olaf Peters und seit Januar 2012 der neue Jugendwart in der Sternregion. Ich bin verheiratet und habe zwei Kinder.

Mein Schwerpunkt ist die musikalische Jugendarbeit. In der Vergangenheit war ich Gitarrist (und Sänger) in diversen Rockbands und seit 2008 als Chorleiter beim Gospelchor Süderbrarup tätig.

Dazu schloss ich Anfang letzten Jahres meine Ausbildung zum C-Kirchenmusiker für Populärmusik bzw. Rock, Pop, Gospel etc. ab. (Hauptinstrument Gitarre) Seitdem hatte ich als selbständiger Kirchenmusiker und Chorleiter gearbeitet. Außerdem bin ich seit seinem Start im Jahre 2009 beim Konfircamp-Neukirchen mit dabei und leite auch dort den Bereich Musik.

Ich freue mich darauf, nun zusammen mit den Jugendlichen der Region, möglichst viel Musik zu machen und damit u.a. die Gottesdienste zu bereichern.

Die Konfirmanden unter euch werden mich in der nächsten Zeit bestimmt einmal zu Gesicht (oder zu Ohren ;-)) bekommen, denn ich bin in fast jeder Gemeinde der Sternregion beim Vorstellungs- oder Konfirmations-Gottesdienst mit dabei.

Darüber hinaus sind Angebote und Veranstaltungen für Jugendliche in der Sternregion in Arbeit. Z.B. (E-)Gitarren-Unterricht, Tontechnik-Workshops u.a.

Den Anfang machen das Konfirmanden-Pilgern vom 9. bis 10. April und der Jugendchor für Pop und Gospel, der am 18. April in Tarp startet.

Infos unter 04646 990 9818 - olaf@pop-rock-in-der-kirche.de

<http://www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de/jugendwart.sternregion/index.html>

Bis bald, Olaf Peters

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
So. 01. April	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	—	—	10.00 P. Gutzmann	10.00 P. Neitzel	10.00 P.v.Fleischbein
Do. 05. April Gründonnerstag	siehe Kleinjörl	19.30 P. Fritsche Y	siehe Jarplund	19.00 Pn. Koring Y	19.00 P. Teichmann Agapemahl ATS	18.00 P. Neitzel	10.00 Taizé-Gottesdienst Kirchenchor Y
Fr. 06. April Karfreitag	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	15.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	14.30 P. Teichmann	10.00 P. Neitzel Y	10.00 P.v.Fleischbein Y
So. 08. April Ostersonntag	10.00 Pn. Schildt	6.00 P. Fritsche Posaunenchor	7.00 Pn. Joos	11.00 Pn. Koring Orgeleinweihung	5.30 P. Teichmann 10.00 P. Teichmann	10.00 P. Neitzel Kinderchor	10.00 P.v.Fleischbein
Mo. 09. April Ostermontag	Esperstoff 10.00 P. Fritsche	—	—	—	—	18.00 Orgelandacht Christina Erdinger	10.00 P. Nedergaard Dän. Gottesdienst
Sa. 14. April	—	—	14.00 Pn. Joos Konfirmation	—	—	—	—
So. 15. April	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	10.00 Pn. Joos Konfirmation	siehe Oeversee	—	18.00 Taizé-Andacht Kirchenchor	10.00 P. Semmler
Sa. 21. April	—	—	10.00 Pn. Joos Konfirmation	siehe Oeversee Konfirmation	—	10.00 P. Neitzel	14.30 P.v.Fleischbein Konfirmation
So. 22. April	Esperstoff 10.00 Pn. Schildt	—	10.00 Pn. Joos Konfirmation	siehe Oeversee	10.00 P. Teichmann Konfirmation	10.00 P. Neitzel Konfirmation	10.00 P.v.Fleischbein Konfirmation
Sa. 28. April	10.00 Pn. Schildt Konfirmation	—	—	19.00 Musikal. Andacht Projektchor	—	—	—
So. 29. April	10.00 Pn. Schildt Konfirmation	siehe Eggebek	19.00 Musikal. Andacht Projektchor	—	10.00 P. Teichmann Konfirmation	10.00 P. Neitzel	10.00 P.v.Fleischbein Konfirmation
Di. 1. Mai	11.00 Pn. Schildt Zelt: Band Nyhard	—	—	—	—	10.30 Musikal. Andacht Häppi Singers Sporthalle	—

Y = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.
Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de
Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de
Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545

GOTTESDIENSTE

- | | | | |
|--------|------------|-----------|---|
| 01.04. | Kleinjörl | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit P. Fritsche |
| 05.04. | Kleinjörl | 19.30 Uhr | Abendgottesdienst am Gründonnerstag und Abendmahl mit P. Fritsche |
| 06.04. | Eggebek | 10.00 Uhr | Gottesdienst am Karfreitag mit Pn. Schildt |
| 08.04. | Kleinjörl | 06.00 Uhr | Frühgottesdienst am Ostersonntag mit P. Fritsche u. d. Posaunenchor; im Anschluss Frühstück im Gemeindehaus Kleinjörl |
| 08.04. | Eggebek | 10.00 Uhr | Gottesdienst am Ostersonntag mit P. Schildt |
| 09.04. | Esperstoft | 10.00 Uhr | Gottesdienst am Ostermontag mit P. Fritsche |
| 15.04. | Kleinjörl | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit P. Fritsche |
| 22.04. | Esperstoft | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Pn. Schildt |
| 28.04. | Eggebek | 14.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit Pn. Schildt |
| 29.04. | Eggebek | 10.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit Pn. Schildt |
| 01.05. | Eggebek | 11.00 Uhr | Gottesdienst im Zelt mit Pn. Schildt und der Band Nyhard |
| 05.05. | Kleinjörl | 14.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit P. Fritsche |
| 05.05. | Kleinjörl | 16.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit P. Fritsche |
| 06.05. | Kleinjörl | 10.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit P. Fritsche |

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

TAUFEN

Marcel Flehmig aus Jerrishoe
Gunnar und Judith Sell: Eltern, Stefan Sell und Birte, geb. Evers aus Eggebek

Die nächsten Tauftermine:

- Sonntag, 01. April in Kleinjörl
- Sonntag, 20. Mai in Kleinjörl
- Sonntag, 03. Juni in Kleinjörl
- Sonntag, 08. Juli in Eggebek

Gottesdienst zur Goldenen Hochzeit

03.03. Willy und Marichen Jensen aus Esperstoft

BESTATTUNGEN

Alfred Albert Otto Schultz, Eggebek, 83 J.
Vera Frieda Jacobsen, geb. von der Wehl aus Jerrishoe, 87 J.

KINDER- UND JUGEND

Kindergruppen in Kleinjörl

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Montag, dem 23. April, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pas-

tor Fritsche.

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab ca. 2 Jahre und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörl.

Gitarrenkurs für Anfänger

Samstags, 13.00 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörl. Auskunft und Anmeldung bei Martin Seemann, Tel. 04625-181031.

Kindergruppe in Eggebek

Kinderkreis 3-6 Jahre, freitags von 15- 16.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen miteinander spielen, singen und basteln.

Treenepfadfinder Eggebek-Jörl:

Treenepfadfinder (ab 7 J.) im Gemeindehaus in Eggebek jeden Freitag (außer in den Ferien) von 16.0-18.00 Uhr

MITTEILUNGEN

Konfirmationen in Eggebek

Am Samstag, 28. April, um 14.00 Uhr
aus Eggebek: Rayk Andresen Torfweg 4, Louisa Bölck, Am Klinkenberg 4, Timon Lorenzen, Westerfeld 5, Mauritz Schultz, Westerreihe 2 b, Maximilian Vollbrecht, Gravenstein 1 b, aus Janneby: Janine Zern, Ringstraße 8, aus Jerrishoe: Marcel Flehmig, Dorfstraße 20, Sara Jurczyk, Vogelbeerring 9, Jonas Thrö, Süderreihe 2a, Regina Wagner, Tarper Straße 6,

Am Sonntag, 29. April, um 10.00 Uhr
Aus Bollingstedt: Jana Hansen-Carstensen, Hauptstraße 37, Johanna Matzen, Mühlenstraße 16 a, Mathies Petersen, Engbrück 2, aus Eggebek: Philipp Frey, Wacholderweg 5, Kristina Gordeev, Hauptstraße 28, aus Jerrishoe: Song-La Andresen, Dorfstraße 31, Merle Antonia Callsen, Vogelbeerring 15, aus Langstedt: Yvonne Hilbrich, Bollingstedter Str. 12, Lara Marie Schmalfluss, Westerlangstedt 6, Lennart Schwarz, Langacker 23, Patrick und Sebastian van den Bosch, Ostergaard 8.

SENIOREN

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Das Wetter meinte es gut mit uns! So trafen wir uns gutgelaunt am 14. März in Jerrishoe zum Spielenachmittag. Die hübsch gedeckten Tische ließen schon ein wenig an Frühling denken. Herr Bern begrüßte alle Teilnehmer herzlich und übergab das Wort an Pastor Fritsche, der an diesem Tag die Andacht mit uns feierte. Schnell wurden Kaffee und Kuchen geordert, um sich gut zu stärken.

Die meisten freuten sich schon sehr auf die Karten- und Gesellschaftsspiele, die immer für gute Laune sorgen. Schnell bildeten sich Spielkreise, die von „Profi“-Kartenspielern über Anfänger, z.B. wie ICH, bis hin zu „Spaß an der Freude“-Spielern reichten.



Aber auch Gespräche wurden geführt und die Ereignisse der letzten Wochen ausgetauscht. So verging der Nachmittag wie im Fluge und Herr Bern verabschiedete uns, mit einem Hinweis auf die nächste Veranstaltung im April, nach Hause.

Unser nächstes Treffen findet am 11. April, um 15.00 Uhr, im Landgasthof in Sollerup statt. Dort werden wir einen interessanten Lichtbildervortrag erleben. Schöne Osterfeiertage und gute Gesundheit wünscht Ihnen allen der Vorstand und ihre Rita Fries

Busfahrplan 11. April 2012:

großer Bus

Eggebek ZOB 13.55
 Jerrishoefeld 14.00
 Eggebeker Weg 14.05
 Janneby Krug 14.10
 Jörler Weg 14.15
 Jörler Siedl. 14.20
 Großjörl 14.20
 Schmiedekrug 14.30
 Sollerup 14.40

kleiner Bus

Langstedt 14.00
 Bollingstedt 14.10
 Esperstoft/Doms
 14.20
 M.Carstensen-Solle-
 rupfeld 14.30
 Süderhackstedt 14.35
 S'hackstedtfeld 14.40
 Sollerup 14.45

Gründungsgottesdienst der Treene Pfadfinder

Seit 2011 gibt es in der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl eine Pfadfindergruppe im Ring der Evangelischen Gemeinde Pfadfinder, die Pastorin Susanne Schildt im Rahmen eines festlichen Gründungsgottesdienstes in der St. Petruskirche Eggebek vorstellte.

Erstmals im August letzten Jahres trafen sich 29 Kinder im Gemeindehaus in Eggebek mit Pastorin Susanne Schildt, Daniela Vollbrecht und den bereits ausgebildeten Gruppenleiterinnen Anna Rasmussen und Sara Bundtzen und gründeten die „Treene Pfadfinder“. Seitdem treffen sich jeden Freitag 42 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 7 und 16 Jahren aus den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe, Kleinjörl, Langstedt und Wanderup im Gemeindehaus, um Gemeinschaft zu erleben, neue Erfahrungen zu sammeln und die Natur zu erkunden. In den Gruppenstunden, die von den sechs Mitarbeitern, drei Jugendliche und drei Erwachsene, vorbereitet werden, lernen die Pfadfinder den Aufbau von Zelten, Umgang mit Werkzeugen und Kompass oder erwerben Grundkenntnisse in Erste Hilfe. Höhepunkte dieser Arbeit sind Fahrten und Zeltlager während der Sommerferi-

en, die den Kindern neue Erlebnisräume und Lernfelder eröffnen. Darüber hinaus lernen die Treene Pfadfinder aber auch etwas über den christlichen Glauben, wie die Pastorin sagte, lernen Lieder, Gebete, hören Geschichten der Bibel und feiern Gottesdienste. Und so gehören ein Lied und das Vaterunser selbstverständlich zum Abschluss jeder Gruppenstunde dazu.

Eine Probe ihres Könnens zeigten sie mit ihrem Spiel über das Thema „Jünger“ und dem Lied „Lord I lift your name on high“.

Im Namen des Kirchenvorstandes begrüßte die Vorsitzende Dorothea Arp die Treene Pfadfinder ganz herzlich und sicherte ihnen zu, sie nach Kräften zu unterstützen. „Kirche,“ so sagte sie wörtlich, „wolle mit diesem Projekt junge Menschen verbinden und das Wort Gottes in der

Gemeinschaft vermitteln, in der sie Anerkennung gewinnen, sich in Konflikte üben und lernen könnten, um Hilfe zu bitten“. Unter Anleitung würden Projekte geplant, organisiert und durchgeführt. Der Mut dieses Projekt anzupacken habe sich gelohnt und verdiene aller Anerkennung, so die Vorsitzende weiter.

Pastor Ulrich Schwetasch, Beauftragter der Pfadfinderarbeit in der Nordelbischen Kirche und Philine Pawlas, Bildungsreferentin, überbrachten Glückwünsche vom Ring der Evangelischen Gemeinde Pfadfinder zu der Gründung der 98. evangelischen Pfadfindergruppe in Nordelbien und überreichten Halstuchringe mit dem Ankerkreuz und eine große Spelekarthei. Auch von den Pfadfindern aus Sterup kamen Glückwünsche. Als Starterset hatten sie eine Kiste mit Werkzeug mitgebracht.

Der Posaunenchor Tarp-Jörl-Adelby unter Leitung von Martin Seemann umrahmte den festlichen Gottesdienst und begleitete die Lieder. Abschließend hatte der Kirchenvorstand zu einem zwanglosen Gespräch an Stehtischen bei Kaffee, Tee, Pizzabrötchen und Gebäck eingeladen. CT



Chor der Pfadfinder wird begleitet von Pastorin Susanne Schildt auf der Gitarre in der St. Petruskirche in Eggebek

GORZELNIASKI

Linien-, Schüler- und Gelegenheitsverkehr · Oldtimerfahrten



Für ganz besondere Anlässe:
Mieten Sie einen unserer Oldtimer!



Täglich jede Stunde: Linie 1550
Die sichere Verbindung von
Flensburg-ZOB nach Jarplund,
Oeversee, Tarp, Eggebek und zurück!

24941 Flensburg
Am Friedenshügel 13
Tel. 0461 / 50319-0
Fax 50319-15



info@gorzelniaski.com · www.gorzelniaski.com

JUST WATCHES
CARUCCI
CASIO
Kienzle
PANDORA
DANISH DESIGN
s.Oliver
BOCCIA
FOSSIL

Uhren Carstensen

- Uhren
- Schmuck
- Bestecke
- Pokale

seit 1949
Große Str. 16 · 24855 Jübek
☎ (0 46 25) 3 79

PANDORA
UNFORGETTABLE MOMENTS

20% auf alles!

Bonushefte
sind bis zum 15.05.2012
bei uns einzulösen!

FOSSIL **50%**
auf ausgewählte Modelle
- Uhren und Schmuck!

Öffnungszeiten:
Mo - Sa 09.00 - 12.00 h
Mo - Di - Do - Fr. 14.30 - 18.00 h

P Direkt vor dem Haus!

Hinweis zum Datenschutz: In den kirchlichen Nachrichten unserer Kirchengemeinde werden regelmäßig Taufen, kirchliche Trauungen, Festgottesdienste, und kirchliche Bestattungen von Gemeindegliedern veröffentlicht. Gemeindeglieder, die mit der Veröffentlichung ihrer Daten nicht einverstanden sind, können dem Kirchenbüro ihren Widerspruch schriftlich mitteilen. Die Mitteilung muss rechtzeitig vor dem Redaktionsschluss (Datum ist dem ak-

tuellen Mitteilungsblatt zu entnehmen) vorliegen, da ansonsten die Berücksichtigung des Widerspruchs nicht garantiert werden kann.

Die Kirchengemeinde online:

So kommen Sie direkt zu unserer Gemeinde unter: <http://www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de/kirchengemeinden/kg.eggebek-joerl/index.html>. /Hier finden Sie weitere Informationen und die aktuellen Termine.

Stifertafel der St. Katharinen-Kirche restauriert

Bei seinen Nachforschungen über die St. Katharinen Kirche stieß Carsten Hermann Timmsen aus Janneby auf die Stifertafel, auf der die Namen derjenigen verewigt wurden, die 1634 die schöne Kanzel der Jörler Kirche gestiftet haben. Lange Zeit hing sie im Kirchenschiff, so Pastor Karsten Fritsche, bis sie irgendwann in die Sakristei verbannt wurde und dort verstaubt und verwittert ein trostloses Dasein fristete.

Im Rahmen eines festlichen Gottesdienstes am 19. Februar wurde nun die restaurierte Stifertafel der Gemeinde vorgestellt und an ihrem ursprünglichen Bestimmungsort an der Südwand neben der Kanzel aufgehängt. Pastor Fritsche drückte seine Freude darüber aus und dankte allen Spendern, die die Restaurierung ermöglicht hätten. Die Tafel sei eine Erinnerung an die Menschen, die 1634 dafür Sorge trugen, dass er noch heute von dieser Kanzel predigen könne.

Die Vorsitzende des Kirchenvorstandes Dorothea Arp begrüßte alle Teilnehmer des Gottesdienstes zu diesem besonderen Anlass. Vor 378 Jahren wurde mittels einer großzügigen Spendenaktion eine Kanzel in der Kleinjörler Kirche geweiht. Es gab schon damals Mitbürger, die bereit waren, sich für ihre Kirche vor Ort einzusetzen und etwas dafür abzugeben. Mit goldenen Buchstaben wurden die Namen der Spender in das Holz geschrieben, eine besondere Ehre, wie die Vorsitzende sagte. Ihre Namen sollten in Erinnerung bleiben, so wertvoll war den Menschen damals die ma-

terielle Zuwendung.

Jetzt hätten ebenfalls Spender die Restaurierung der Stifertafel ermöglicht, so dass dieses Stück Kirchengeschichte erhalten bleibe. Sie dankte Hermann Timmsen, dass er dieses Projekt vor zwei Jahren angeschoben und einen ansehnlichen Betrag für die Restaurierung gesammelt habe. Auch dankte sie dem freischaffenden Künstler und Restaurator Fred Mehl für seine schöne Arbeit. Dieser feierliche Gottesdienst sei auch ein Anlass, allen Spendern für das Schmuckstück zu danken, und lud alle Anwesenden zu einer Tasse Kaffee in lockerer Runde an Stehtischen ein.

Der Maler und Restaurator Fred Mehl aus Flensburg nahm sich der 115 x 70 Zentimeter großen Tafel an, deren Zustand auch nach 378 Jahren verhältnismäßig gut war. Der Rahmen besteht aus Eichen-, der Innenteil aus Kiefernholz. Infolge der kalten und feuchten Außenwand war besonders der Innenteil über die ganze Fläche vom Holzwurm befallen und an jeder Seite um 1 ½ cm geschrumpft, so dass der Spalt mit zusätzlichen Leisten geschlossen werden musste. Auch die verwitterte, teilweise kaum lesbare Schrift wurde sorgfältig erneuert und strahlt in neuem Glanz. Diese Aufgabe, so der Restaurator, sei etwas Besonderes gewesen. Er habe ein Stück Geschichte aufgearbeitet, aber so, als ob er jemanden zur Hand gegangen sei, der 378 Jahre zuvor so etwas für die Kirchengemeinde erstellt, geschreinert habe. Den Rahmen habe er mit den Zeichen der Zeit so gelassen wie er war, nur

mit neuer Farbe versehen. Begeistert und voller Hochachtung zeigte er sich über die damals verwendeten Materialien. Die Farben wurden selbst angemischt, und so habe auch er versucht, die Materialien damaliger Zeit zu verwenden. Das Restaurieren dieses Zeitdokuments habe viel Spaß gemacht, allerdings auch länger gedauert, als vorhergesehen.

Die Stifertafel

Die Überschrift auf der Tafel lautet: „Anno 1634 tho Gades namens Ehre gegev n (zu Gottes Namens Ehre gegeben). Die Spendenbeiträge sind in Courant Mark, dem damaligen Zahlungsmittel angegeben, wobei es sicher interessant ist, dass zu der Zeit eine Kuh etwa 10 Courant Mark kostete und die Festebauern nicht mehr als zwei bis drei Kühe besaßen. Aus dem Foto ergeben sich die Spender aus den zur Kirche gehörenden Gemeinden:

H: Johann Statzi	Jörl	10 mk
Ehr: Asmus Nisen	Rüpell	30 mk
Peter Hansen	Solderop	10 mk
Peter Thombsenn	Janbuy	6 mk
Andres Hansen	Solbro	10 mk
Hans Karstensen	Haxsted	10 mk
Hinrich Petersen	Janbuy	10 mk
Nis Hinrichsen	Soldorp	10 mk
Nis Moller	Soldorp	10 mk
Peter Karstensen	Jorll	10 mk
Hans Jörgensen	Janbuy	10 mk
Thomes Tortzen	Janbuy	10 mk
Hinrich Hansen	Janbuy	6 mk
Karsten Hansen, Koster	Jorll	6 mk
Peter Hinrichsen	Janbuy	3 mk
Geske Möllers	Soldorp	3 mk
Claues Jorgensen	Haxsted	6 mk
Peter Matthisen	Haxsted	3 mk

Erklärungen:

Jorll = Jörl, Rüpell = Rupel, Solderop = Sollerup, Solbro = Sollbrück, Janbuy = Janneby, Koster = Küster, H = Hochwürden, Ehr = Ehrwürden

Hochwürden Johann Statzi war zu der Zeit Pastor in Kleinjörl



Durchführung würdiger Bestattungen
in Stadt und Land

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar



Bestattungen
Timm

046 09-3 63

24852 Eggebek

Hauptstraße 26 b

046 38-213 53 63

24963 Tarp

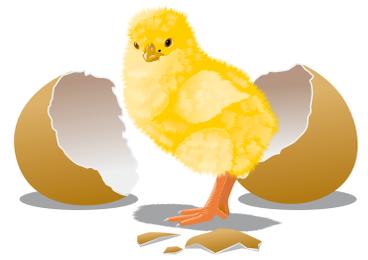
Stapelholmer Weg 17

www.bestattungen-timm.de

info@bestattungen-timm.de



Kirchengemeinde Wanderup



Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · E-mail: buero@kirche-wanderup.kk-sf.de

Gottesdienste

- 01.04. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Pastor von Fleischbein
- 02.04. – 04.04. 18.30 Uhr Stille Zeit zur Karwoche
- 05.04. Gründonnerstag 18.30 Uhr Taizé-Gottesdienst mit
Abendmahl - Kirchenchor/Pastor von Fleischbein
- 06.04. Karfreitag 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Pastor von Fleischbein
- 08.04. Ostersonntag 10.00 Uhr Familien-Gottesdienst
Pastor von Fleischbein, anschl. Ostereiersuchen im
Pastoratsgarten
- 09.04. 10.00 Uhr Dänischer Gottesdienst Pastor Nedergaard
- 15.04. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastor Semmler
- 21.04. Sonnabend 14.30 Uhr Konfirmation
Pastor von Fleischbein
- 22.04. Sonntag 10.00 Uhr Konfirmation
Pastor von Fleischbein
- 29.04. 10.00 Uhr Konfirmation Pastor von Fleischbein
11.15 Uhr Kindergottesdienst „WiKi“ im Gemeinde-
haus

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 08.04. und 13.05.2012 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Familiennachrichten

Diamantene Hochzeit

22.02.2012 Anita u. Meinolf Tepel

Beerdingungen

- 14.02.2012 Frau Sandra Sell
- 01.03.2012 Herr Günter Schübeck
- 06.03.2012 Frau Renate Dräger

Termine im Haus der Begegnung

- 02.04. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 11.04. 15.00 Uhr SoVD-Nachmittag
- 16.04. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 20.04. 15.00 Uhr CLiF
- 23.04. 15.00 Uhr Häkelrunde
- 26.04. 9.00 Uhr Frühstück für alle

Um rechtzeitige Anmeldung zum „Frühstück für alle“ wird gebeten. Tel.: 04606/610

Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus.

Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen

Bibelgesprächskreis

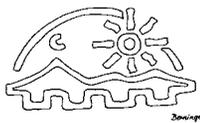
Wir treffen uns jeden 2. Und 4. Donnerstag im Monat um 17.30 Uhr im Gemeindehaus.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt immer mittwochs um 19.15 im Gemeindehaus.

Trauergruppe

Zur Zeit gibt es keine Trauergruppe. Wenn Sie Einzelbegleitung wünschen, melden Sie sich bitte bei Frau Rieß, Tel.: 0173/2195061 oder Herrn Pastor von Fleischbein, Tel.: 04606/208.



Konfirmationen

Sonnabend, 21. April 2012, 14.30 Uhr

Mailbritt Johannsen, Daniela Unverzagt, Lena Cornils, Michéle Denise Kudsk, Milena Aylenn Kudsk, Melissa Kumke, Jonas Palau, Anne Stark, Anna Thomsen

Sonntag, 22. April 2012, 10.00 Uhr

Erik Cordes, Lennard Himstedt, Lennart Rathke, Lasse Ristau

Sonntag, 29. April 2012, 10.00 Uhr

Natascha Braun, Hannah Marie Ebert, Nils Hermannsen, Tom Jansen, Niels Henning de Payrebrune, Timon Ramaker,

Annahme Altkleider

Wir möchten an dieser Stelle ganz herzlich darum bitten, keine gebrauchte Wäsche oder Kleidung im Gemeindebüro vor der alljährlichen im Herbst stattfindenden Kleidersammlung für Bethel abzugeben oder vor die Tür zu stellen. Der Termin für die Sammlung wird rechtzeitig vorher bekanntgegeben. Es ist uns nicht möglich, vorher abgegebene Sachen zu lagern. Sie können ansonsten auch gut erhaltene Kleidung in der Kleiderkammer des DRK im Dörpshus abgeben. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Es grüßen Sie herzlich Ihre Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup

Ihr Pastor Theo v. Fleischbein

KATH. KIRCHE
ST. MARTIN TARP



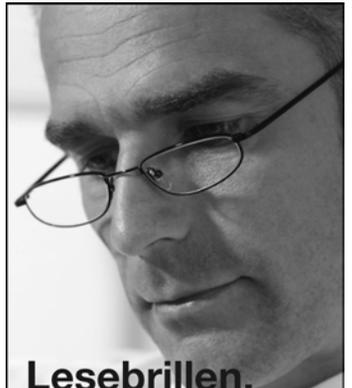
Gottesdienste zu Ostern:

Gründonnerstag:
kein Gottesdienst in Tarp
Karfreitag:
15 Uhr Karfreitagsliturgie
Osternacht:
5 Uhr Auferstehungsfeier anschl. Osterfrühstück
Ostermontag: keine Hl. Messe in Tarp

Samstags 17 Uhr Heilige Messe

Samstags 16:15 - 16:45 Beichtgelegenheit

Ministranten treffen sich am 1. u. 3. Samstag im Monat von 15.30 - 16.30 Uhr zur Besprechung und Unterweisung
Leitung: Maike Ketzler, Tel. 04638/1371



Lesebrillen.

**Individuell
angefertigt.**

Mit Kunststoffgläsern
in Ihrer Glasstärke
zum Komplettpreis

Nur € **39,50**

Baustellenrabatt
Während der Bauarbeiten
am Stapelholmer Weg in Tarp
erhalten Sie bei uns auf alle
am Lager befindlichen
Brillenfassungen
20% Rabatt*



Tel.: (04638) 10 10
Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
Mo-Fr 9.00-12.30+14.30-18.00
Sa 9.00-12.00
**Mittwochnachmittags
geschlossen**

*Sonder- u. Aktionsangebote ausgenommen

Sie (oder Ihr Nachbar oder Freunde) bekommen die WIR nicht, weil Sie einen „Keine Werbung“-Kleber auf dem Briefkasten haben? Sie (oder Ihr Nachbar oder Freunde) möchten die WIR aber gern haben?

Verwenden Sie den Kleber rechts!

Bitte keine Werbung einwerfen

außer **WIR**



Ausschneiden für die Pinnwand!

Ihre Ansprechpartner im Amt Eggebek

Internet: www.amt-eggebek.de

Abteilung	Zi.-Nr.	Durchw.-Nr.	e-mail
Bürgerbüro/		9 00-0	info@amt-eggebek.de
Meldeamt		Fax: 9 00-1 50	
Annegret Jöns		9 00-1 05	meldeamt@amt-eggebek.de
Marion Schulz		9 00-1 00	
Kämmerei			kaemmerei@amt-eggebek.de
Fritz Arp	2.20	9 00-1 10	
Steueramt			steueramt@amt-eggebek.de
Michael Gerdnun	2.21	9 00-1 11	
Heike Kohrt	2.22	9 00-1 11	
Kasse			kasse@amt-eggebek.de
Ralf Schulz	2.22	9 00-1 13	
Vanessa Nielsen	2.22	9 00-1 12	
Ordnungsamt			ordnungsamt@amt-eggebek.de
Kerstin Brandt	2.11	9 00-2 11	
Standesamt/Kindertagesstätten			standesamt@amt-eggebek.de
Kirsten Hansen	1.14	9 00-1 14	
Dorfentwicklung/Bauleitplanung			hauptamt@amt-eggebek.de
Lars Fischer	2.10	900-2 10	
Hauptamt			hauptamt@amt-eggebek.de
Florian Schöne	2.07	9 00-2 07	
Bente Petersen	2.08	9 00-2 08	
Holger Henningsen	2.09	9 00-2 09	

Amtsvorsteher

av@amt-eggebek.de

Edgar Paulsen 2.24 9 00-2 24

Sekretariat/Schreibdienst

Fax: 900-2 50

Kirsten Pritscher 2.25 9 00-2 25 sekretariat@amt-eggebek.de

Doris Sellschopp 2.25 9 00-2 21 schreibdienst@amt-eggebek.de

Ltd. Verwaltungsbeamter

lvb@amt-eggebek.de

Klaus-Dieter Rauhut 2.26 9 00-2 26

Ihre BürgermeisterInnen

privat

Bgm. Eggebek, Reinhard Breidenbach 04609 - 12 39, Amt 900 220

Bgmin. Janneby, Ute Richter 04607 - 93 00 19

Bgmin. Jerrishoe, Heike Schmidt 04638 - 72 05

Bgmin. Jörl, Silke Hünefeld 04607 - 6 57

Bgm. Langstedt, Jacob Bundtzen 04609 - 12 76

Bgm. Sollerup, Hans-Peter Nissen 04609 - 51 92

Bgm. Süderhackstedt, Carsten Seemann 04607 - 13 76

Bgmin. Wanderup, Petra Nicolaisen 04606 - 5 10, Fax 7 53

Gleichstellungsbeauftragte

gleichstellungsbeauftragte@

Christel Petersen 04609-1539 amt-eggebek.de

Sozialzentrum des Kreises Schleswig-Flensburg

Zentrale 900 350

Sozialzentrum.Eggebek@schleswig-flensburg.de

Rentenberatung

Michael Klatt 0 46 36-13 16 Terminvereinbarung notwendig

Archiv 900 304 Freitags 8.00 - 11.30 Uhr

Helfen Sie mit, Kindern eine Zukunftschance zu geben!

Konto 500 500 500
Postbank Köln
BLZ 370 100 50

Im Verbund der
Diakonie

Mitglied der
actalliance

Brot
für die Welt

www.brot-fuer-die-welt.de